Official Journal

L 290

Volume 43

17 November 2000

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Regulation (EC) No 2516/2000 of the European Parliament and of the Council of 7 November 2000 modifying the common principles of the European system of national and regional accounts in the Community (ESA) 95 as concerns taxes and social contributions and amending Council Regulation (EC) No 2223/96 Council Regulation (EC) No 2517/2000 of 9 November 2000 amending Regulation (EC) No 2742/1999 fixing for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where limitations in catch Commission Regulation (EC) No 2518/2000 of 16 November 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 6 Commission Regulation (EC) No 2519/2000 of 16 November 2000 prohibiting fishing for herring by vessels flying the flag of France Commission Regulation (EC) No 2520/2000 of 16 November 2000 prohibiting fishing for saithe by vessels flying the flag of a Member State Commission Regulation (EC) No 2521/2000 of 16 November 2000 prohibiting Commission Regulation (EC) No 2522/2000 of 16 November 2000 fixing the export Commission Regulation (EC) No 2523/2000 of 16 November 2000 fixing the export Commission Regulation (EC) No 2524/2000 of 16 November 2000 fixing the corrective

2 (Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

Contents (continued)	Commission Regulation (EC) No 2525/2000 of 16 November 2000 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1701/2000	22
	Commission Regulation (EC) No 2526/2000 of 16 November 2000 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2014/2000	23
	Commission Regulation (EC) No 2527/2000 of 16 November 2000 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2317/2000	24
	Commission Regulation (EC) No 2528/2000 of 16 November 2000 fixing the maximum export refund on rye in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1740/2000	25
	Commission Regulation (EC) No 2529/2000 of 16 November 2000 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of oats issued in Regulation (EC) No 2097/2000	26
	* Directive 2000/64/EC of the European Parliament and of the Council of 7 November 2000 amending Council Directives 85/611/EEC, 92/49/EEC, 92/96/EEC and 93/22/EEC as regards exchange of information with third countries	27
	II Acts whose publication is not obligatory	
	Council	
	2000/710/EC:	
	* Council Decision of 7 November 2000 on the accession by the European Community to United Nations Economic Commission for Europe Regulation No 67 on the approval of special equipment for motor vehicles fuelled by liquefied petroleum gas	29
	2000/711/EC:	
	* Decision No 3/2000 of the EU-Slovenia Association Council of 29 September 2000 adopting the terms and conditions for the participation of the Republic of	30
	2000/712/EC:	
	* Decision No 4/2000 of the EU-Romania Association Council of 13 October 2000 adopting the terms and conditions for the participation of Romania in the 'Youth' Community action programme	33
	Commission	
	2000/713/EC:	
	* Commission Decision of 7 November 2000 amending for the second time Decision 2000/551/EC on certain protection measures with regard to equidae coming from certain parts of the United States of America affected by West Nile fever (1) (notified under document number C(2000) 3254)	36
	2000/714/EC:	
	* Commission Decision of 7 November 2000 amending Decision 97/778/EC and updating the list of border inspection posts approved for veterinary checks (1) (notified under document number C(2000) 3255)	38

Contents (continued)	2000/715/EC:	
	* Commission Decision of 7 November 2000 on certain protective measures against bluetongue in the Autonomous Community of the Balearic Islands, Spain (¹) (notified under document number C(2000) 3256)	51
	2000/716/EC:	
	* Commission Decision of 16 November 2000 updating the amounts specified in Regulation (Euratom, ECSC, EC) No 3418/93 laying down detailed rules for the implementation of the Financial Regulation (notified under document number C(2000) 3314)	52
	Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union	
	2000/717/CFSP:	
	* Council Joint Action of 16 November 2000 on the holding of a meeting of Heads of State or of Government in Zagreb (Zagreb Summit)	54
	Corrigenda	
	Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 2503/2000 of 14 November 2000 concerning Regulation (EC) No 1218/96 relating to the partial exemption from the import duty for certain products in the cereals sector laid down in the Agreements between the European Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic, the Slovak Republic, the Republic of Bulgaria and Romania (OJ L 288 of 15.11.2000)	55

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EC) No 2516/2000 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 7 November 2000

modifying the common principles of the European system of national and regional accounts in the Community (ESA) 95 as concerns taxes and social contributions and amending Council Regulation (EC) No 2223/96

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 285 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (2).

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty (3),

Whereas:

- Council Regulation (EC) No 2223/96 of 25 June 1996 on the European system of national and regional accounts in the Community (4) (ESA 95) contains the reference framework of common standards, definitions, classifications and accounting rules for drawing up the accounts of the Member States for the statistical requirements of the Community, in order to obtain comparable results between Member States.
- Article 2 of Regulation (EC) No 2223/96 sets out the (2) conditions under which the Commission may adopt amendments to the ESA 95 methodology which are intended to clarify and improve its content.
- It is therefore necessary to refer the clarifications (3) concerning the recording of taxes and social contributions in ESA 95 to the European Parliament and to the Council as these clarifications modify basic concepts.
- Article 2 of the protocol on the excessive deficit proce-(4) dure relating to Article 104 of the Treaty states that the government deficit means net borrowing of the general

- government sector as defined in the European system of integrated economic accounts (ESA).
- The Statistical Programme Committee (SPC), set up by (5) Decision 89/382/EEC, Euratom (5), the Committee on Monetary, Financial and Balance of Payments Statistics (CMFB), set up by Council Decision 91/115/EEC (6), and the Gross National Product Committee (GNP Committee) can state their opinion on the country-specific accounting treatment of taxes and social contributions whenever they consider it relevant.
- (6) The SPC and the CMFB have been consulted.
- The measures necessary for the implementation of Regu-(7) lation (EC) No 2223/96 should be adopted in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission (7),

HAVE ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Purpose

The purpose of this Regulation is to modify the common principles of ESA 95 as concerns taxes and social contributions so as to ensure comparability and transparency among the Member States.

Article 2

General principles

The impact on the net lending/borrowing of general government of taxes and social contributions recorded in the system shall not include amounts unlikely to be collected.

⁽¹) OJ C 21 E, 25.1.2000, p. 68. (²) OJ C 75, 15.3.2000, p. 19. (³) Opinion of the European Parliament of 13 April 2000 (not yet published in the Official Journal), Council Common Position of 26 June 2000 (OJ C 245, 25.8.2000, p. 1) and Decision of the European Parliament of 3 October 2000 (not yet published in the Official Journal).

OJ L 310, 30.11.1996, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EC) No 448/98 (OJ L 58, 27.2.1998, p. 1).

^(*) OJ L 181, 28.6.1989, p. 47. (*) OJ L 59, 6.3.1991, p. 19. Decision as amended by Decision 96/ 174/EC (OJ L 51, 1.3.1996, p. 48). (*) OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

Accordingly, the impact on general government net lending/borrowing of taxes and social contributions recorded in the system on an accrual basis shall be equivalent over a reasonable amount of time to the corresponding amounts actually received.

Article 3

Treatment of taxes and social contributions in the accounts

Taxes and social contributions recorded in the accounts may be derived from two sources: amounts evidenced by assessments and declarations or cash receipts.

- (a) If assessments and declarations are used, the amounts shall be adjusted by a coefficient reflecting assessed and declared amounts never collected. As an alternative treatment, a capital transfer to the relevant sectors could be recorded equal to the same adjustment. The coefficients shall be estimated on the basis of past experience and current expectations in respect of assessed and declared amounts never collected. They shall be specific to different types of taxes and social contributions. The determination of these coefficients shall be country-specific, the method being cleared with the Commission (Eurostat) beforehand.
- (b) If cash receipts are used, they shall be time-adjusted so that the cash is attributed when the activity took place to generate the tax liability (or when the amount of tax was determined, in the case of some income taxes). This adjustment may be based on the average time difference between the activity (or the determination of the amount of tax) and cash tax receipt.

Article 4

Verification

- 1. The Commission (Eurostat) shall verify the implementation by Member States of the principles laid down in this Regulation.
- 2. From 2000 onwards, Member States shall provide the Commission (Eurostat) before the end of each year with a detailed description of the methods they plan to use for the different categories of taxes and social contributions in order to implement this Regulation.

- 3. The methods applied and the possible revisions shall be subject to agreement between each Member State concerned and the Commission (Eurostat).
- 4. The Commission (Eurostat) shall keep the SPC, the CMFB and the GNP Committee informed of the methods and the calculation of the aforementioned coefficients.

Article 5

Implementation

Within 6 months of the adoption of this Regulation, the Commission shall introduce in the text of Annex A to Regulation (EC) No 2223/96, pursuant to the procedure in Article 4 thereof, the changes needed for the application of this Regulation

Article 6

Committee procedure

Article 4 of Regulation (EC) No 2223/96 shall be replaced by the following:

'Article 4

- 1. The Commission shall be assisted by the Statistical Programme Committee (hereinafter referred to as "the Committee").
- 2. Where reference is made to this Article, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply, having regard to the provisions of Article 8 thereof.

The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at three months.

3. The Committee shall adopt its rules of procedure.

Article 7

Entry into force

- 1. This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.
- 2. Member States may ask the Commission for a transitional period of no more than two years in which to bring their accounting systems into line with this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2000.

For the European Parliament
The President
N. FONTAINE

For the Council
The President
L. FABIUS

COUNCIL REGULATION (EC) No 2517/2000

of 9 November 2000

amending Regulation (EC) No 2742/1999 fixing for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where limitations in catch are required

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture (1), and in particular Article 8(4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 2742/1999 (2) fixes for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters.
- (2) Within the Agreement on fisheries relations between the European Community and the Republic of Estonia (3), an additional quantity of 600 tonnes of cod in the Baltic Sea was granted to the Community.
- (3) The total allowable catch of capelin in Greenland waters for 2000 has been set within a trilateral agreement among Greenland, Iceland and Norway at 975 000 tonnes of which the quota accruing to Greenland is to be 107 500 tonnes and consequentially the quota accruing to the Community has to be adapted.
- The Inter-American Tropical Tuna Commission (IATTC) at its last annual meeting held from 12 to 16 June 2000, adopted a catch limitation for yellowfin tuna in 2000 and modified the provisional catch limitation for bigeye tuna adopted in 1999. The Community, being in the process of accession to IATTC, should fully cooperate with this organisation in all matters of fisheries conservation by implementing these measures.

- Greater clarity is required regarding geographical areas (5) in which herring may be caught in the North-East Atlantic.
- Regulation (EC) No 2742/1999 should therefore be (6) amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 2742/1999 is hereby amended as follows:

1. In Article 3(3), the entry:

'Estonia	EUR 216 695'			
shall be replaced by the entry:				
'Estonia	EUR 448 895'			

- 2. The entry in Annex I hereto shall replace the corresponding entry in Annex I A.
- 3. In Annex I C:
 - In the entry 'Herring, zone I, II', under 'Special conditions', the reference to 'Faroese waters' shall be replaced by a reference to 'Faroese waters, including ICES Division Vb north of latitude 62° N'.
 - The entry in Annex II hereto shall replace the corresponding entry.
- 4. In Annex I F:
 - The entries in Annex III hereto shall replace the corresponding entries.
 - The entries in Annex IV hereto shall be added.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

⁽¹⁾ OJ L 389, 31.12.1992, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1181/98, (OJ L 164, 9.6.1998, p. 1).
(2) OJ L 341, 31.12.1999, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1902/2000 (OJ L 228, 8.9.2000,

p. 50). (3) OJ L 332, 20.12.1996, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 November 2000.

For the Council The President J. LANG

ANNEX I

Species: Cod Gadus morhua		Zone: IIIbcd (Community waters)				
Denmark Germany Finland Sweden EC Estonia Latvia Lithuania Poland TAC	29 275 12 807 1 647 21 633 65 362 (¹) 600 (²) 2 100 (³) 1 000 (⁴) 350 (⁵) 105 000	 (¹) Of which 1 000 tonnes are allocated in Estonian waters but shall be fished in Community waters. (²) To be counted against the Estonian share of the IBSFC TAC. (³) To be counted against the Latvian share of the IBSFC TAC. (⁴) To be counted against the Lithuanian share of the IBSFC TAC. (⁵) To be fished only with gillnets. 				

Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	Estonian waters	Latvian waters	Lithuanian waters
EC	600	1 300	1 000

ANNEX II

Species : Cap Mal	elin lotus villosus	Zone: V, XIV (Greenland waters)
	28 550 (1)	(¹) Available to all Member States
EC	75 250 (²)	(2) Of which 6 700 tonnes are allocated to Norway, 30 000 tonnes to Iceland and 10 000 tonnes to the Faroe Islands. The Community share
TAC	Not relevant	represents 70 % of the Greenland share of the TAC for capelin.

ANNEX III

Species: Bigeye tuna Thunnus obesus		Zone : eastern Pacific Ocean (area bounded by the coastline of the Americas, the 40° N parallel, the 150° N meridian and the 40° S parallel)
EC	Not relevant	(¹) The fishery on all types of floating objects shall be closed from September 15 through December 15
TAC	Not relevant (1) (2)	(2) The fishery may be closed earlier than 15 September if the catch of bigeye tune of less than 60 cm has reached the level of 1999

ANNEX IV

Species: Yellov Thunn	vfin tuna us albacores	Zone: eastern, Pacific Ocean (¹)
EC TAC	(²) 265 000 (³)	(1) Within the geographical area bounded by the west coast of the Americas and a line sequentially joining the following coordinates: — a point on the west coast of the United States at latitude 40° N
		 latitude 40° N, longitude 125° W latitude 20° N, longitude 120° W latitude 5° N, longitude 120° W latitude 5° N, longitude 110° W latitude 5° N, longitude 110° W latitude 10° S, longitude 110° W latitude 10° S, longitude 90° W latitude 30° S, longitude 90° W a point on the west coast of Chile at latitude 30° S
		 (²) Catches shall be counted directly against the TAC (³) The fishery shall be closed on 1 December irrespective of whether the 265 000 tonnes have been caught.

Special conditions:

When the catch in the zone has reached 240 000 tonnes, fishing shall be prohibited in the following areas:

- That part of the zone to the north of latitude 23° N
- That part of the zone within an area bounded by latitude 5° N, latitude 5° S and longitude 85° W.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2518/2000

of 16 November 2000

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables (¹), as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 (²), and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

(1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

(2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

ANNEX
to the Commission Regulation of 16 November 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (¹)	Standard import value
0702 00 00	052	98,1
	204	88,7
	999	93,4
0707 00 05	052	114,9
	628	146,0
	999	130,4
0709 90 70	052	86,0
	999	86,0
0805 20 10	204	79,7
	999	79,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70,		
0805 20 90	052	62,4
	999	62,4
0805 30 10	052	73,4
	528	28,7
	600	62,7
	999	54,9
0806 10 10	052	114,2
	400	288,6
	504	255,8
	508	410,1
	632	22,0
	999	218,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	82,1
	388	41,1
	400	76,1
	404	83,0
	999	70,6
0808 20 50	052	76,1
	064	59,3
	999	67,7

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2519/2000

of 16 November 2000

prohibiting fishing for herring by vessels flying the flag of France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (1), as last amended by Regulation (EC) No 2846/98 (2), and in particular Article 21(3) thereof,

Whereas:

- Council Regulation (EC) No 2742/1999 of 17 December (1) 1999 fixing for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where limitations in catch are required and amending Regulation (EC) No 66/98 (3), as last amended by Commission Regulation (EC) No 1902/2000 (4), lays down quotas for herring for 2000.
- In order to ensure compliance with the provisions (2) relating to the quantity limits on catches of stocks subject to quotas, the Commission must fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated.
- According to the information received by the Commis-(3) sion, catches of herring in the waters of ICES zones Vb (EC zones), VIaN (5) and VIb by vessels flying the flag of

France or registered in France have exhausted the quota allocated for 2000. France has prohibited fishing for this stock from 17 October 2000. This date should be adopted in this Regulation also,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of herring in the waters of ICES zones Vb (EC waters), VIaN and VIb by vessels flying the flag of France or registered in France are hereby deemed to have exhausted the quota allocated for 2000.

Fishing for herring in the waters of ICES zones Vb (EC waters), VIaN and VIb by vessels flying the flag of France or registered in France is hereby prohibited, as are the retention on board, transhipment and landing of this stock caught by the above vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from 17 October 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 261, 20.10.1993, p. 1.
OJ L 358, 31.12.1998, p. 5.
OJ L 341, 31.12.1999, p. 1.
OJ L 228, 8.9.2000, p. 50.
Herring stock in ICES Division VIa north of 56°00′ N and in that part of VIa which is situated east of 07°00′ W and north of 55°00′ N, excluding the Clyde.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2520/2000

of 16 November 2000

prohibiting fishing for saithe by vessels flying the flag of a Member State

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (1), as last amended by Regulation (EC) No 2846/98 (2), and in particular Article 21(3) thereof,

Whereas:

- Council Regulation (EC) No 2742/1999 of 17 December (1) 1999 fixing for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where limitations in catch are required and amending Regulation (EC) No 66/98 (3), as last amended by Commission Regulation (EC) No 1902/2000 (4), lays down quotas for saithe for 2000.
- In order to ensure compliance with the provisions relating to the quantity limits on catches of stocks subject to quotas, the Commission must fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota available to the Member States.

Whereas, according to the information received by the Commission, catches of saithe in the waters of ICES zones I and II (Norwegian waters) by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State have exhausted the quota available to the Member States for 2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of saithe in the waters of ICES zones I and II (Norwegian waters) by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State are hereby deemed to have exhausted the quota available to the Member States for 2000.

Fishing for saithe in the waters of ICES zones I and II (Norwegian waters) by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State is hereby prohibited, as are the retention on board, transhipment and landing of this stock caught by the above vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 261, 20.10.1993, p. 1. OJ L 358, 31.12.1998, p. 5. OJ L 341, 31.12.1999, p. 1.

OJ L 228, 8.9.2000, p. 50.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2521/2000

of 16 November 2000

prohibiting fishing for plaice by vessels flying the flag of Ireland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (1), as last amended by Regulation (EC) No 2846/98 (2), and in particular Article 21(3) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EC) No 2742/1999 of 17 December 1999 fixing for 2000 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where limitations in catch are required and amending Regulation (EC) No 66/98 (3), as last amended by Regulation (EC) No 1902/2000 (4), lays down quotas for plaice for 2000.
- In order to ensure compliance with the provisions (2) relating to the quantity limits on catches of stocks subject to quotas, the Commission must fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated.

According to the information received by the Commission, catches of plaice in the waters of ICES zone VIIfg by vessels flying the flag of Ireland or registered in Ireland have exhausted the quota allocated for 2000. Ireland has prohibited fishing for this stock from 1 October 2000. This date should be adopted in this Regulation also,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of plaice in the waters of ICES zone VIIfg by vessels flying the flag of Ireland or registered in Ireland are hereby deemed to have exhausted the quota allocated for 2000.

Fishing for plaice in the waters of ICES zone VIIfg by vessels flying the flag of Ireland or registered in Ireland is hereby prohibited, as are the retention on board, transhipment and landing of this stock caught by the above vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from 1 October 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 261, 20.10.1993, p. 1. OJ L 358, 31.12.1998, p. 5. OJ L 341, 31.12.1999, p. 1. OJ L 228, 8.9.2000, p. 50.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2522/2000

of 16 November 2000

fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EC) No 1670/2000 (2), and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

- Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund within the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty.
- Regulation (EC) No 1255/1999 provides that when the (2) refunds on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation, exported in the natural state, are being fixed, account must be taken of:
 - the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,
 - marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,
 - the aims of the common organisation of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,
 - the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty, and
 - the need to avoid disturbances on the Community market, and
 - the economic aspect of the proposed exports.
- Article 31(5) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that

when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices.
- Article 31(3) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation according to destination.
- Article 31(3) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks.
 - In accordance with Article 16 of Commission Regulation (EC) No 174/1999 of 26 January 1999 on specific detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 804/68 as regards export licences and export refunds on milk and milk products (3), as last amended by Regulation (EC) No 2357/2000 (4); the refund granted for milk products containing added sugar is equal to the sum of the two components; one is intended to take account of the quantity of milk products and is calculated by multiplying the basic amount by the milk products content in the product concerned; the other is intended to take account of the quantity of added sucrose and is calculated by multiplying the sucrose content of the entire product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1(1)(d) of Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector (5), however, this second component is applied only if the added sucrose has been produced using sugar beet or cane harvested in the Community.

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. (2) OJ L 193, 29.7.2000, p. 10.

⁽³⁾ OJ L 20, 27.1.1999, p. 8. (4) OJ L 272, 25.10.2000, p. 15. (5) OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

- (7) Commission Regulation (EEC) No 896/84 (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 222/88 (²), laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another; those provisions provide for the possibility of varying refunds according to the date of manufacture of the products.
- (8) For the calculation of the refund for processed cheese provision must be made where casein or caseinates are added for that quantity not to be taken into account.
- (9) It follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in milk and in particular to quotations or prices for milk products within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex to this Regulation.

(10) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds referred to in Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

 ${\it ANNEX}$ to the Commission Regulation of 16 November 2000 fixing the export refunds on milk and milk products

				_				
Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund		Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
0401 10 10 9000	970	EUR/100 kg	2,327	-	0402 29 91 9000	A02	EUR/kg	0,6840
0401 10 90 9000	970	EUR/100 kg	2,327		0402 29 99 9100	A02	EUR/kg	0,6840
0401 20 11 9100	970	EUR/100 kg	2,327		0402 29 99 9500	A02	EUR/kg	0,7450
0401 20 11 9500	970	EUR/100 kg	3,597		0402 91 11 9370	A02	EUR/100 kg	9,30
0401 20 19 9100	970	EUR/100 kg	2,327		0402 91 19 9370	A02	EUR/100 kg	9,30
0401 20 19 9500	970	EUR/100 kg	3,597		0402 91 31 9300	A02	EUR/100 kg	11,00
0401 20 91 9000	970	EUR/100 kg	4,551		0402 91 39 9300	A02	EUR/100 kg	11,00
0401 20 99 9000	970	EUR/100 kg	4,551		0402 91 99 9000	A02	EUR/100 kg	41,60
0401 30 11 9400	970	EUR/100 kg	10,50		0402 99 11 9350	A02	EUR/kg	0,2370
0401 30 11 9700	970	EUR/100 kg	15,77		0402 99 19 9350	A02	EUR/kg	0,2370
0401 30 19 9700	970	EUR/100 kg	15,77		0402 99 31 9150	A02	EUR/kg	0,2470
0401 30 31 9100	A02	EUR/100 kg	38,32		0402 99 31 9300	A02	EUR/kg	0,2490
0401 30 31 9400	A02	EUR/100 kg	59,85		0402 99 31 9500	A02	EUR/kg	0,4290
0401 30 31 9700	A02	EUR/100 kg	66,00		0402 99 39 9150	A02	EUR/kg	0,2470
0401 30 39 9100	A02	EUR/100 kg	38,32		0403 90 11 9000	A02	EUR/100 kg	14,80
0401 30 39 9400	A02	EUR/100 kg	59,85		0403 90 13 9200	A02	EUR/100 kg	14,80
0401 30 39 9700	A02	EUR/100 kg	66,00		0403 90 13 9300	A02	EUR/100 kg	59,40
0401 30 91 9100	A02	EUR/100 kg	75,22		0403 90 13 9500	A02	EUR/100 kg	62,50
0401 30 91 9500	A02	EUR/100 kg	110,55		0403 90 13 9900	A02	EUR/100 kg	67,30
0401 30 99 9100	A02	EUR/100 kg	75,22		0403 90 19 9000	A02	EUR/100 kg	67,80
0401 30 99 9500	A02	EUR/100 kg	110,55		0403 90 33 9400	A02	EUR/kg	0,5940
0402 10 11 9000	A02	EUR/100 kg	15,00		0403 90 33 9900	A02	EUR/kg	0,6730
0402 10 19 9000	A02	EUR/100 kg	15,00		0403 90 51 9100	970	EUR/100 kg	2,327
0402 10 17 7000	A02	EUR/kg	0,1500		0403 90 59 9170	970	EUR/100 kg	15,77
0402 10 99 9000	A02	EUR/kg	0,1500		0403 90 59 9310	A02	EUR/100 kg	38,32
0402 21 11 9200	A02	EUR/100 kg	15,00		0403 90 59 9340	A02	EUR/100 kg	59,20
0402 21 11 9300	A02	EUR/100 kg	59,90		0403 90 59 9370	A02	EUR/100 kg	59,20
0402 21 11 9500	A02	EUR/100 kg	63,20		0403 90 59 9510	A02	EUR/100 kg	59,20
0402 21 11 9900	A02	EUR/100 kg	68,00		0404 90 21 9120	A02	EUR/100 kg	12,80
0402 21 17 9000	A02	EUR/100 kg	15,00		0404 90 21 9160	A02	EUR/100 kg	15,00
0402 21 19 9300	A02	EUR/100 kg	59,90		0404 90 23 9120	A02	EUR/100 kg	15,00
0402 21 19 9500	A02	EUR/100 kg	63,20		0404 90 23 9130	A02	EUR/100 kg	59,90
0402 21 19 9900	A02	EUR/100 kg	68,00		0404 90 23 9140	A02	EUR/100 kg	63,20
0402 21 91 9100	A02	EUR/100 kg	68,40		0404 90 23 9150	A02	EUR/100 kg	68,00
0402 21 91 9200	A02	EUR/100 kg	69,00		0404 90 29 9110	A02	EUR/100 kg	68,40
0402 21 91 9350	A02	EUR/100 kg	69,70		0404 90 29 9115	A02	EUR/100 kg	69,00
0402 21 91 9500	A02	EUR/100 kg	76,20		0404 90 29 9125	A02	EUR/100 kg	69,70
0402 21 99 9100	A02	EUR/100 kg	68,40		0404 90 29 9140	A02	EUR/100 kg	76,20
0402 21 99 9200	A02	EUR/100 kg	69,00		0404 90 81 9100	A02	EUR/kg	0,1500
0402 21 99 9300	A02	EUR/100 kg	69,70		0404 90 83 9110	A02	EUR/kg	0,1500
0402 21 99 9400	A02	EUR/100 kg	74,50		0404 90 83 9130	A02	EUR/kg	0,5990
0402 21 99 9500	A02	EUR/100 kg	76,20		0404 90 83 9150	A02	EUR/kg	0,6320
0402 21 99 9600	A02	EUR/100 kg	82,70		0404 90 83 9170	A02	EUR/kg	0,6800
0402 21 99 9700	A02	EUR/100 kg	86,30		0404 90 83 9170	A02	EUR/kg	
0402 21 99 9700	A02 A02	EUR/100 kg EUR/100 kg	90,50		0405 10 11 9500	A02 A02	EUR/100 kg	0,2370 165,85
0402 29 15 9200	A02 A02	EUR/100 kg	0,1500		0405 10 11 9500	A02 A02	EUR/100 kg	170,00
0402 29 15 9300	A02	EUR/kg	0,1300		0405 10 11 9700	A02	EUR/100 kg EUR/100 kg	165,85
0402 29 13 9300	A02 A02	EUR/kg EUR/kg	0,5990		0405 10 19 9500	A02 A02	EUR/100 kg EUR/100 kg	170,00
0402 29 15 9900	A02 A02	EUR/kg EUR/kg	0,6800		0405 10 19 9700	A02 A02	EUR/100 kg EUR/100 kg	165,85
0402 29 13 9900	A02 A02	EUR/kg EUR/kg	0,5800		0405 10 30 9300	A02 A02	EUR/100 kg EUR/100 kg	170,00
0402 29 19 9300	A02 A02	EUR/kg EUR/kg	0,6320		0405 10 30 9700	A02 A02	EUR/100 kg EUR/100 kg	170,00
0402 29 19 9300	A02 A02		0,6800		0405 10 50 9700	A02 A02	EUR/100 kg	170,00
0402 27 17 7700	AUZ	EUR/kg	0,0800		0402 10 30 9300	A02	LOWITOU Kg	1/0,00



Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund	Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
0405 10 50 9500	A02	EUR/100 kg	165,85		L03	EUR/100 kg	_
0405 10 50 9700	A02	EUR/100 kg	170,00		A24	EUR/100 kg	31,87
0405 10 90 9000	A02	EUR/100 kg	176,22		L04	EUR/100 kg	31,87
0405 20 90 9500	A02	EUR/100 kg	155,49		400	EUR/100 kg	_
0405 20 90 9700	A02	EUR/100 kg	161,71		A01	EUR/100 kg	31,87
0405 90 10 9000	A02	EUR/100 kg	216,00	0406 10 20 9870	A00	EUR/100 kg	_
0405 90 90 9000	A02	EUR/100 kg	170,00	0406 10 20 9900	A00	EUR/100 kg	_
0406 10 20 9100 0406 10 20 9230	A00	EUR/100 kg	_	0406 20 90 9100	A00	EUR/100 kg	
0400 10 20 9230	L02 L03	EUR/100 kg EUR/100 kg	_	0406 20 90 9913	L02	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	37,68		L03 A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	— 58,77
	L04	EUR/100 kg	37,68		L04	EUR/100 kg	58,77
	400	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	23,80
	A01	EUR/100 kg	37,68		A01	EUR/100 kg	58,77
0406 10 20 9290	L02	EUR/100 kg	_	0406 20 90 9915	L02	EUR/100 kg	_
	L03	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	35,05		A24	EUR/100 kg	77,56
	L04	EUR/100 kg	35,05		L04	EUR/100 kg	77,56
	400	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	31,70
0.407.40.40.000	A01	EUR/100 kg	35,05		A01	EUR/100 kg	77,56
0406 10 20 9300	L02	EUR/100 kg	_	0406 20 90 9917	L02	EUR/100 kg	_
	L03 A24	EUR/100 kg	— 15.20		L03	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg EUR/100 kg	15,39 15,39		A24	EUR/100 kg	82,41
	400	EUR/100 kg	1 <i>5</i> ,59		L04	EUR/100 kg	82,41
	A01	EUR/100 kg	15,39		400	EUR/100 kg	33,70
0406 10 20 9610	L02	EUR/100 kg	_	0406 20 00 0010	A01	EUR/100 kg	82,41
	L03	EUR/100 kg	_	0406 20 90 9919	L02 L03	EUR/100 kg EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	51,11		A24	EUR/100 kg	92,10
	L04	EUR/100 kg	51,11		L04	EUR/100 kg	92,10
	400	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	37,60
	A01	EUR/100 kg	51,11		A01	EUR/100 kg	92,10
0406 10 20 9620	L02	EUR/100 kg	_	0406 20 90 9990	A00	EUR/100 kg	
	L03	EUR/100 kg		0406 30 31 9710	L02	EUR/100 kg	_
	A24 L04	EUR/100 kg EUR/100 kg	51,83 51,83		L03	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg)1,8 <i>)</i> —		A24	EUR/100 kg	14,50
	A01	EUR/100 kg	51,83		L04	EUR/100 kg	7,74
0406 10 20 9630	L02	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	_
	L03	EUR/100 kg	_		A01	EUR/100 kg	14,50
	A24	EUR/100 kg	57,86	0406 30 31 9730	L02	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	57,86		L03	EUR/100 kg	— 21.20
	400	EUR/100 kg	_		A24 L04	EUR/100 kg EUR/100 kg	21,28 11,34
	A01	EUR/100 kg	57,86		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9640	L02	EUR/100 kg	_		A01	EUR/100 kg	21,28
	L03	EUR/100 kg	— 05.03	0406 30 31 9910	L02	EUR/100 kg	
	A24 L04	EUR/100 kg EUR/100 kg	85,03 85,03	***************************************	L03	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	85,03 —		A24	EUR/100 kg	14,50
	A01	EUR/100 kg	85,03		L04	EUR/100 kg	7,74
0406 10 20 9650	L02	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	_
0.001020,000	L03	EUR/100 kg	_		A01	EUR/100 kg	14,50
	A24	EUR/100 kg	70,86	0406 30 31 9930	L02	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	70,86		L03	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	_		A24	EUR/100 kg	21,28
	A01	EUR/100 kg	70,86		L04	EUR/100 kg	11,34
0406 10 20 9660	A00	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	_
0406 10 20 9830	L02	EUR/100 kg	_	0.407.30.31.335	A01	EUR/100 kg	21,28
	L03	EUR/100 kg	_	0406 30 31 9950	L02	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	26,28		L03	EUR/100 kg	— 20.05
	L04	EUR/100 kg	26,28		A24 L04	EUR/100 kg EUR/100 kg	30,95 16.51
	400 A01	EUR/100 kg EUR/100 kg	26,28		400	EUR/100 kg EUR/100 kg	16,51 —
0406 10 20 9850	LO2	EUR/100 kg			A01	EUR/100 kg	30,95
0700 10 40 7070	l LUZ	LUNITUU Kg			7101	LUNITUU Kg	50,75



Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund	Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
0406 30 39 9500	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	102,90
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	33,50
	A24	EUR/100 kg	21,28		A01	EUR/100 kg	117,54
	L04	EUR/100 kg	11,34	0406 90 23 9900	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	21,28		A24	EUR/100 kg	103,92
0406 30 39 9700	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	90,36
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	30,95		A01	EUR/100 kg	103,92
	L04	EUR/100 kg	16,51	0406 90 25 9900	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	30,95		A24	EUR/100 kg	102,80
0406 30 39 9930	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	89,77
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	30,95		A01	EUR/100 kg	102,80
	L04	EUR/100 kg	16,51	0406 90 27 9900	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	30,95		A24	EUR/100 kg	93,10
0406 30 39 9950	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	81,30
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	35,00		A01	EUR/100 kg	93,10
	L04	EUR/100 kg	18,67	0406 90 31 9119	L02	EUR/100 kg	
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	35,00		A24	EUR/100 kg	85,71
0406 30 90 9000	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	74,72
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	19,20
	A24	EUR/100 kg	36,72		A01	EUR/100 kg	85,71
	L04	EUR/100 kg	19,58	0406 90 33 9119	L02	EUR/100 kg	
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	
	A01	EUR/100 kg	36,72		A24	EUR/100 kg	85,71
0406 40 50 9000	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	74,72
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	19,20
	A24	EUR/100 kg	90,00		A01	EUR/100 kg	85,71
	L04	EUR/100 kg	90,00	0406 90 33 9919	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	
	A01	EUR/100 kg	90,00		A24	EUR/100 kg	78,60
0406 40 90 9000	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	68,29
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	_
	A24	EUR/100 kg	92,42		A01	EUR/100 kg	78,60
	L04	EUR/100 kg	92,42	0406 90 33 9951	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	_		L03	EUR/100 kg	
	A01	EUR/100 kg	92,42		A24	EUR/100 kg	78,66
0406 90 13 9000	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	68,98
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	
	A24	EUR/100 kg	116,37	0.40.4.00.45	A01	EUR/100 kg	78,66
	L04	EUR/100 kg	101,62	0406 90 35 9190	L02	EUR/100 kg	33,29
	400	EUR/100 kg	45,30		L03	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	116,37		A24	EUR/100 kg	121,56
0406 90 15 9100	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	105,71
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	46,20
	A24	EUR/100 kg	120,25	0.4	A01	EUR/100 kg	121,56
	L04	EUR/100 kg	105,01	0406 90 35 9990	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	46,70		L03	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	120,25		A24	EUR/100 kg	121,56
0406 90 17 9100	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	105,71
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	30,20
	A24	EUR/100 kg	120,25		A01	EUR/100 kg	121,56
	L04	EUR/100 kg	105,01	0406 90 37 9000	L02	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	46,70		L03	EUR/100 kg	
	A01	EUR/100 kg	120,25		A24	EUR/100 kg	116,37
0406 90 21 9900	L02	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	101,62
	L03	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	45,30
	A24	EUR/100 kg	117,54		A01	EUR/100 kg	116,37



Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund	Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
0406 90 61 9000	L02	EUR/100 kg	47,01		400	EUR/100 kg	_
	L03	EUR/100 kg	_	0.404.00 = 0.500	A01	EUR/100 kg	105,98
	A24	EUR/100 kg	129,64	0406 90 78 9500	L02	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	112,00		L03 A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	104.25
	400	EUR/100 kg	43,00			EUR/100 kg EUR/100 kg	104,35
0406 90 63 9100	A01 L02	EUR/100 kg EUR/100 kg	129,64 42,83		L04 400	EUR/100 kg EUR/100 kg	91,91 —
0400 90 03 9100	L02	EUR/100 kg			A01	EUR/100 kg	104,35
	A24	EUR/100 kg	128,55	0406 90 79 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	111,41		L03	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	48,10		A24	EUR/100 kg	86,27
	A01	EUR/100 kg	128,55		L04	EUR/100 kg	75,02
0406 90 63 9900	L02	EUR/100 kg	34,22		400	EUR/100 kg	_
	L03	EUR/100 kg	_		A01	EUR/100 kg	86,27
	A24	EUR/100 kg	124,18	0406 90 81 9900	L02	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	107,11		L03	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	36,80		A24	EUR/100 kg	108,62
0.407.00.70.0100	A01	EUR/100 kg	124,18		L04	EUR/100 kg	94,85
0406 90 69 9100 0406 90 69 9910	A00	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	35,80
0406 90 69 9910	L02 L03	EUR/100 kg EUR/100 kg	_	0.404.00.05.004.0	A01	EUR/100 kg	108,62
	A24	EUR/100 kg	124,18	0406 90 85 9910	L02	EUR/100 kg	33,32
	L04	EUR/100 kg	107,11		L03	EUR/100 kg	— 117.00
	400	EUR/100 kg	36,80		A24	EUR/100 kg	117,90
	A01	EUR/100 kg	124,18		L04 400	EUR/100 kg EUR/100 kg	102,43 44,60
0406 90 73 9900	L02	EUR/100 kg	_		400 A01	EUR/100 kg	117,90
	L03	EUR/100 kg	_	0406 90 85 9991	L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	106,91	010070037771	L03	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	93,28		A24	EUR/100 kg	117,90
	400	EUR/100 kg	39,60		L04	EUR/100 kg	102,43
0.407.00.75.0000	A01	EUR/100 kg	106,91		400	EUR/100 kg	30,20
0406 90 75 9900	L02	EUR/100 kg EUR/100 kg	_		A01	EUR/100 kg	117,90
	L03 A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	108,07	0406 90 85 9995	L02	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	93,90		L03	EUR/100 kg	_
	400	EUR/100 kg	16,70		A24	EUR/100 kg	108,07
	A01	EUR/100 kg	108,07		L04	EUR/100 kg	93,90
0406 90 76 9300	L02	EUR/100 kg	_		400	EUR/100 kg	
	L03	EUR/100 kg	_	0406 90 85 9999	A01 A00	EUR/100 kg	108,07
	A24	EUR/100 kg	96,98	0406 90 86 9100	A00 A00	EUR/100 kg EUR/100 kg	
	L04	EUR/100 kg	84,68	0406 90 86 9200	L02	EUR/100 kg	
	400	EUR/100 kg	_	0100 /0 00 /200	L03	EUR/100 kg	_
0.407.00.77.0400	A01	EUR/100 kg	96,98		A24	EUR/100 kg	102,23
0406 90 76 9400	L02 L03	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	86,17
	A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	108,62		400	EUR/100 kg	20,80
	L04	EUR/100 kg	94,85		A01	EUR/100 kg	102,23
	400	EUR/100 kg	17,40	0406 90 86 9300	L02	EUR/100 kg	_
	A01	EUR/100 kg	108,62		L03	EUR/100 kg	_
0406 90 76 9500	L02	EUR/100 kg	_		A24	EUR/100 kg	103,32
	L03	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	87,41
	A24	EUR/100 kg	102,45		400	EUR/100 kg	22,80
	L04	EUR/100 kg	90,24	0.407.00.87.0400	A01	EUR/100 kg	103,32
	400	EUR/100 kg	17,40	0406 90 86 9400	L02 L03	EUR/100 kg EUR/100 kg	_
0404 00 70 0100	A01	EUR/100 kg	102,45		A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	108,62
0406 90 78 9100	L02 L03	EUR/100 kg EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg EUR/100 kg	92,87
	A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	102,26		400	EUR/100 kg	25,80
	L04	EUR/100 kg	87,50		A01	EUR/100 kg	108,62
	400	EUR/100 kg	67,50 —	0406 90 86 9900	L02	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	102,26		L03	EUR/100 kg	_
0406 90 78 9300	L02	EUR/100 kg	_		A24	EUR/100 kg	117,90
	L03	EUR/100 kg	_		L04	EUR/100 kg	102,43
	A24	EUR/100 kg	105,98		400	EUR/100 kg	30,20
	L04	EUR/100 kg	92,78		A01	EUR/100 kg	117,90

Product code	Destination	Unit of	Amount	=	Product code	Destination	Unit of	Amount
		measurement	of refund				measurement	of refund
0406 90 87 9100	A00	EUR/100 kg	_	_		400	EUR/100 kg	_
0406 90 87 9200	L02	EUR/100 kg	_			A01	EUR/100 kg	45,63
0100 /0 0/ /200	L03	EUR/100 kg	_		0406 90 87 9973	L02	EUR/100 kg	+J,UJ
	A24	EUR/100 kg	85,19		0400 /0 0/ /// /	L03	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	71,81			A24	EUR/100 kg	104,74
	400	EUR/100 kg	18,60			L04	EUR/100 kg	91,46
	A01	EUR/100 kg	85,19			400	EUR/100 kg	18,10
0406 90 87 9300	L02	EUR/100 kg	_			A01	EUR/100 kg	104,74
	L03	EUR/100 kg	_		0406 90 87 9974	L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	94,89		0400 /0 0/ ///4	L03	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	80,27			A24	EUR/100 kg	113,19
	400	EUR/100 kg	21,00			L04	EUR/100 kg	99,26
	A01	EUR/100 kg	94,89			400	EUR/100 kg	18,10
0406 90 87 9400	L02	EUR/100 kg	_			A01	EUR/100 kg	113,19
	L03	EUR/100 kg	_		0406 90 87 9975	L02	EUR/100 kg	
	A24	EUR/100 kg	96,33		0100 70 07 777 7	L03	EUR/100 kg	_
	L04	EUR/100 kg	82,36			A24	EUR/100 kg	114,45
	400	EUR/100 kg	23,00			L04	EUR/100 kg	101,25
	A01	EUR/100 kg	96,33			400	EUR/100 kg	24,00
0406 90 87 9951	L02	EUR/100 kg	_			A01	EUR/100 kg	114,45
	L03	EUR/100 kg	_		0406 90 87 9979	L02	EUR/100 kg	114,47
	A24	EUR/100 kg	106,68		0700 90 87 9979	L03	EUR/100 kg	
	L04	EUR/100 kg	93,15			A24	EUR/100 kg	103,92
	400	EUR/100 kg	31,80			L04	EUR/100 kg	90,36
0.40 / 0.0 0= 0.0=4	A01	EUR/100 kg	106,68			400	EUR/100 kg	18,10
0406 90 87 9971	L02	EUR/100 kg	_			A01	EUR/100 kg	103,92
	L03	EUR/100 kg			0406 90 88 9100	A00	EUR/100 kg	103,92
	A24	EUR/100 kg	106,68		0406 90 88 9300	L02	EUR/100 kg	_
	L04 400	EUR/100 kg	93,15		0700 70 88 7700	L03	EUR/100 kg	_
		EUR/100 kg	25,80			A24	EUR/100 kg	83,50
0406 90 87 9972	A01 A24	EUR/100 kg EUR/100 kg	106,68 45,63			L04	EUR/100 kg	70,90
U+UU YU 8/ YY/2	L03	EUR/100 kg	4 2,03			400	EUR/100 kg	22,80
	L03 L04	EUR/100 kg	39,68			A01	EUR/100 kg	83,50
	LUT	LON/100 kg	22,00			7101	LON/100 kg	09,50

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46).

The other destinations are defined as follows:

L02 Switzerland, Liechtenstein,

L03 Ceuta, Melilla, Iceland, Norway, Andorra, Gibraltar, Holy See (often referred to as Vatican City), Malta, Turkey, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Bulgaria, Canada, Cyprus, Australia and New Zealand,

L04 Albania, Slovenia, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Yugoslavia and the Former Yugoslav Republic of Macedonia.

⁹⁷⁰ includes the exports referred to in Articles 36(1)(a) and (c) and 44(1)(a) and (b) of Commission Regulation (EC) No 800/1999 (OJ L 102, 17.4.1999, p. 11) and exports under contracts with armed forces stationed on the territory of a Member State which do not come under its flag.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2523/2000

of 16 November 2000

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ 2000 (2), and in particular Article 13(2) thereof,

Whereas:

- Article 13 of Regulation (EEC) No 1766/92 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund.
- The refunds must be fixed taking into account the (2) factors referred to in Article 1 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules under Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 (4).
- As far as wheat and rye flour, groats and meal are (3) concerned, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture. These quantities were fixed in Regulation (EC) No 1501/95.

- The world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination.
- The refund must be fixed once a month. It may be (5) altered in the intervening period.
- (6) It follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92, excluding malt, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. OJ L 313, 21.11.1998, p. 16.

ANNEX to the Commission Regulation of 16 November 2000 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

	1	1		-			1	
Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refunds	Product code		Destination	Unit of measurement	Amount of refunds
1001 10 00 9200	_	EUR/t	_		1101 00 11 9000	_	EUR/t	_
1001 10 00 9400	_	EUR/t	_		1101 00 15 9100	A00	EUR/t	0
1001 90 91 9000		EUR/t			1101 00 15 9130	A00	EUR/t	0
	_	,	_		1101 00 15 9150	A00	EUR/t	0
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	0		1101 00 15 9170	A00	EUR/t	0
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0		1101 00 15 9180	A00	EUR/t	0
1003 00 10 9000	_	EUR/t	_		1101 00 15 9190	_	EUR/t	_
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0		1101 00 90 9000	_	EUR/t	_
	Auu	,	U		1102 10 00 9500	A00	EUR/t	35,50
1004 00 00 9200	_	EUR/t	_		1102 10 00 9700	A00	EUR/t	28,00
1004 00 00 9400	_	EUR/t	_		1102 10 00 9900	_	EUR/t	_
1005 10 90 9000	_	EUR/t	_		1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0 (1)
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0		1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0 (1)
	Auu	,	U		1103 11 10 9900	_	EUR/t	_
1007 00 90 9000	_	EUR/t	_		1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0 (1)
1008 20 00 9000	_	EUR/t	_		1103 11 90 9800	_	EUR/t	_

⁽¹⁾ No refund is granted when this product contains compressed meal.

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46).

COMMISSION REGULATION (EC) No 2524/2000

of 16 November 2000

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ 2000 (2), and in particular Article 13 (8) thereof,

Whereas:

- Article 13 (8) of Regulation (EEC) No 1766/92 provides (1) that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount may be applied to the refund.
- Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June (2) 1995 laying down certain detailed rules under Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/ 98 (4), allows for the fixing of a corrective amount for the products listed in Article 1(1) (c) of Regulation (EEC) No 1766/92; that corrective amount must be calculated taking account of the factors referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95.

- The world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination.
- The corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; it may be altered in the period between fixings.
- It follows from applying the provisions set out above (5) that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 1(1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 which is applicable to export refunds fixed in advance except for malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. OJ L 313, 21.11.1998, p. 16.

ANNEX to the Commission Regulation of 16 November 2000 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(EUR/t)

								(LOIGI,
Product code	Destination	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period	5th period 4	6th period 5
1001 10 00 9200	_	_	_	_	_	_	_	_
1001 10 00 9400	_	_	_	_	_	_	_	_
1001 90 91 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1001 90 99 9000	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	_	_
1002 00 00 9000	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	_	_
1003 00 10 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1003 00 90 9000	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	_	_
1004 00 00 9200	_	_	_	_	_	_	_	_
1004 00 00 9400	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	_	_
1005 10 90 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1005 90 00 9000	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	_	_
1007 00 90 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1008 20 00 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1101 00 11 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1101 00 15 9100	A00	0	-1,37	-2,74	-4,11	-5,48	_	_
1101 00 15 9130	A00	0	-1,28	-2,56	-3,84	-5,12	_	_
1101 00 15 9150	A00	0	-1,18	-2,36	-3,54	-4,72	_	_
1101 00 15 9170	A00	0	-1,09	-2,18	-3,27	-4,36	_	_
1101 00 15 9180	A00	0	-1,02	-2,04	-3,06	-4,08	_	_
1101 00 15 9190	_	_	_	_	_	_	_	_
1101 00 90 9000	_	_	_	_	_	_	_	_
1102 10 00 9500	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	_	_
1102 10 00 9700	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	_	_
1102 10 00 9900	_	_	_	_	_	_	_	_
1103 11 10 9200	A00	0	-1,50	-3,00	-4,50	-6,00	_	_
1103 11 10 9400	A00	0	-1,34	-2,68	-4,02	-5,36	_	_
1103 11 10 9900	_	_	_	_	_	_	_	_
1103 11 90 9200	A00	0	-1,37	-2,74	-4,11	-5,48	_	_
1103 11 90 9800	_	_	_	_	_	_	_	_

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46).

COMMISSION REGULATION (EC) No 2525/2000

of 16 November 2000

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1701/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ $2000 (^{2}),$

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 (4), and in particular Article 4 thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the refund on exportation of common wheat to all third countries with the exclusion of certain ACP States was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1701/2000 (5), as amended by Regulation (EC) No 2019/2000 (6).
- Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95 provides that (2) the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in

Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to fix a maximum export refund taking account of the criteria referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95. In that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund.

- The application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1.
- The measures provided for in this Regulation are in (4) accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 10 to 16 November 2000, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1701/ 2000, the maximum refund on exportation of common wheat shall be EUR 0,00/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7.

OJ L 313, 21.11.1998, p. 16. OJ L 195, 1.8.2000, p. 18. OJ L 241, 26.9.2000, p. 37.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2526/2000

of 16 November 2000

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2014/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ 2000 (²),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 (4), and in particular Article 7 thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the refund for the export of (1) common wheat to certain ACP States was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 2014/ 2000 (5).
- Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95 provides that (2) the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to fix

- a maximum export refund taking account of the criteria referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95. In that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund.
- The application of the abovementioned criteria to the (3) current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1.
- The measures provided for in this Regulation are in (4) accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 10 to 16 November 2000, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2014/ 2000, the maximum refund on exportation of common wheat shall be EUR 3,00/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. OJ L 313, 21.11.1998, p. 16. OJ L 241, 26.9.2000, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2527/2000

of 16 November 2000

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2317/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ 2000 (²),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 (4), and in particular Article 4 thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the refund for the export of (1)barley to all third countries except for the United States of Ámerica and Canada was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 2317/2000 (5).
- Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95 provides that (2) the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to fix a maximum export refund taking account of the criteria

referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95. In that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund, as well as to any tenderer whose bid relates to an export

- The application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1.
- The measures provided for in this Regulation are in (4) accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 10 to 16 November 2000, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2317/ 2000, the maximum refund on exportation of barley shall be EUR 0,00/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. OJ L 313, 21.11.1998, p. 16. OJ L 267, 20.10.2000, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2528/2000

of 16 November 2000

fixing the maximum export refund on rye in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1740/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ $2000 (^{2}),$

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 (4), and in particular Article 7 thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the refund for the export of rye to all third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1740/2000 (5).
- Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95 provides that the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to fix

- a maximum export refund taking account of the criteria referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95. In that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund.
- The application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 10 to 16 November 2000, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1740/ 2000, the maximum refund on exportation of rye shall be EUR 27,99/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. OJ L 313, 21.11.1998, p. 16. OJ L 199, 5.8.2000, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2529/2000

of 16 November 2000

concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of oats issued in Regulation (EC) No 2097/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EC) No 1666/ 2000 (²),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (3), as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 (4),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 2097/2000 of 3 October 2000 on a special intervention measure for cereals in Finland and Sweden (5), and in particular Article 8 thereof,

Whereas:

An invitation to tender for the refund for the export of (1) oats produced in Finland and Sweden for export from Finland or Sweden to all third countries was opened pursuant to Regulation (EC) No 2097/2000.

- Article 8 of Regulation (EC) No 2097/2000 provides that the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to make no award.
- On the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95 a maximum refund should not be fixed.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 10 to 16 November 2000 in response to the invitation to tender for the refund for the export of oats issued in Regulation (EC) No 2097/2000.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 2000.

OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. OJ L 193, 29.7.2000, p. 1. OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. OJ L 313, 21.11.1998, p. 16. OJ L 249, 4.10.2000, p. 15.

DIRECTIVE 2000/64/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 7 November 2000

amending Council Directives 85/611/EEC, 92/49/EEC, 92/96/EEC and 93/22/EEC as regards exchange of information with third countries

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular the first and third sentences of Article 47(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the Opinion of the Economic and Social Committee (2),

Acting in accordance with the procedure referred to in Article 251 of the Treaty (3),

Whereas:

- (1) Council Directives 85/611/EEC (4), 92/49/EEC (5), 92/96/EEC (6) and 93/22/EEC (7) allow the exchange of information between competent authorities and with certain other authorities or bodies within a Member State or between Member States. The said Directives also allow the conclusion by Member States of cooperation agreements providing for the exchange of information with the competent authorities of third countries.
- (2) On grounds of consistency with Directive 98/33/EC (8), this authorisation to conclude agreements on the exchange of information with third countries should be extended so as to include the exchange of information with certain other authorities or bodies in those countries provided that the information disclosed is subject to appropriate guarantees of professional secrecy.
- (3) Directive 85/611/EEC, Directive 92/49/EEC, Directive 92/96/EEC and Directive 93/22/EEC should be amended accordingly,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Article 50(4) of Directive 85/611/EEC shall be replaced by the following:

(¹) OJ C 116 E, 26.4.2000, p. 61. (²) OJ C 168, 16.6.2000, p. 1.

- (3) Opinion of the European Parliament of 14 June 2000 (not yet published in the Official Journal) and Council Decision of 29 June 2000
- (4) OJ L 375, 31.12.1985, p. 3. Directive as last amended by European Parliament and Council Directive 95/26/EC (OJ L 168, 18.7.1995,
- p. 7). (5) OJ L 228, 11.8.1992, p. 1. Directive as last amended by Directive 95/26/EC.
- 95/26/EC.

 (6) OJ L 360, 9.12.1992, p. 1. Directive as last amended by Directive 95/26/EC.
- (7) OJ L 141, 11.6.1993, p. 27. Directive as last amended by European Parliament and Council Directive 97/9/EC (OJ L 84, 26.3.1997, p. 22)
- p. 22). (8) OJ L 204, 21.7.1998, p. 29.

'4. Member States may conclude cooperation agreements providing for exchange of information with the competent authorities of third countries or with authorities or bodies of third countries as defined in paragraphs 6 and 7 only if the information disclosed is subject to guarantees of professional secrecy at least equivalent to those referred to in this Article. Such exchange of information must be intended for the performance of the supervisory task of the authorities or bodies mentioned.

Where the information originates in another Member State, it may not be disclosed without the express agreement of the competent authorities which have disclosed it and, where appropriate, solely for the purposes for which those authorities gave their agreement.'

Article 2

Article 16(3) of Directive 92/49/EEC, Article 15(3) of Directive 92/96/EEC and Article 25(3) of Directive 93/22/EEC, shall be replaced by the following:

'3. Member States may conclude cooperation agreements providing for exchange of information with the competent authorities of third countries or with authorities or bodies of third countries as defined in paragraphs 5 and 5a only if the information disclosed is subject to guarantees of professional secrecy at least equivalent to those referred to in this Article. Such exchange of information must be intended for the performance of the supervisory task of the authorities or bodies mentioned.

Where the information originates in another Member State, it may not be disclosed without the express agreement of the competent authorities which have disclosed it and, where appropriate, solely for the purposes for which those authorities gave their agreement.'

Article 3

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary for them to comply with this Directive not later than 17 November 2002. They shall forthwith inform the Commission thereof.

When Member States adopt these measures, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law, which they adopt in the field governed by this Directive.

Article 4

This Directive shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

Article 5

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 November 2000.

For the European Parliament
The President
N. FONTAINE

For the Council The President L. FABIUS II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 7 November 2000

on the accession by the European Community to United Nations Economic Commission for Europe Regulation No 67 on the approval of special equipment for motor vehicles fuelled by liquefied petroleum gas

(2000/710/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 97/836/EC of 27 November 1997 with a view to accession by the European Community to the Agreement of the United Nations Economic Commission for Europe concerning the adoption of uniform technical prescriptions for wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted to and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions ('Revised 1958 Agreement') (1), and in particular Article 3(3) and the second indent of Article 4(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the assent of the European Parliament (2), Whereas:

The amended version of Regulation No 67 on the approval of special equipment for motor vehicles that are fuelled by liquefied petroleum gas will remove the technical barriers to the trade in motor vehicles between the Contracting Parties in respect of the special equipment fitted to such motor vehicles. The uniform requirements of that Regulation ensure a high level of safety and environmental protection.

- The Contracting Parties have been notified of the amended version of Regulation No 67, which will enter into force, in all of the Contracting Parties which have not made known their opposition, on the date(s) specified therein in the form of a regulation annexed to the Revised 1958 Agreement.
- Regulation No 67 should be incorporated into the approval system for vehicles and should thus supplement Community legislation currently in force,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The European Community shall accede to United Nations Economic Commission for Europe Regulation No 67 on the approval of special equipment for motor vehicles fuelled by liquefied petroleum gas, as amended and as notified to the Contracting Parties, if the measure or amendment enters into force on the date(s) specified therein.

Done at Brussels, 7 November 2000.

For the Council The President D. VOYNET

OJ L 346, 17.12.1997, p. 78. Assent of the European Parliament of 3 October 2000 (not yet published in the Official Journal).

DECISION No 3/2000 OF THE EU-SLOVENIA ASSOCIATION COUNCIL

of 29 September 2000

adopting the terms and conditions for the participation of the Republic of Slovenia in the 'Youth' Community action programme

(2000/711/EC)

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Slovenia, of the other part (1), and in particular Article 106 thereof,

Whereas:

- (1) According to Article 106 of the Europe Agreement and Annex XI thereto, Slovenia may participate in Community framework programmes, specific programmes, projects or other actions in the fields of, inter alia, youth.
- (2) According to the same Article, the terms and conditions for the participation of Slovenia in these activities shall be decided upon by the Association Council.
- (3) Following Decision No 2/1999 of 29 April 1999 of the Association Council between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Slovenia, of the other part (²), Slovenia has been participating in the Youth for Europe programme since 1 May 1999, and has expressed the wish to participate in the new Youth programme,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Slovenia shall participate in the 'Youth' Community action programme (hereinafter called 'Youth programme') according to the terms and conditions set out in Annexes I and II, which shall form an integral part of this Decision.

Article 2

This Decision shall apply for the duration of the Youth programme, starting on 1 January 2000.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its adoption by the Association Council.

Done at Brussels, 29 September 2000.

For the Association Council

The President

A. PETERLE

ANNEX I

Terms and conditions for the participation of the Republic of Slovenia in the Youth programme

- 1. Slovenia will participate in the activities of the Youth programme (hereinafter called 'the Programme') in conformity, unless otherwise provided for in this Decision, with the objectives, criteria, procedures and deadlines as defined in Decision No 1031/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 13 April 2000 establishing the 'Youth' Community action programme (¹).
- 2. In accordance with the terms of Article 5 of Decision No 1031/2000/EC and with the provisions relating to the responsibilities of the Member States and of the Commission concerning the Youth national agencies adopted by the Commission, Slovenia shall establish the appropriate structure for the coordinated management of the implementation of the programme actions at national level, and take the measures needed to ensure the adequate funding of this agency, which will receive programme grants for its activities. Slovenia will take all other necessary steps for the efficient running of the Programme at national level.
- 3. To participate in the Programme, Slovenia will pay each year a contribution to the general budget of the European Union according to the procedures described in Annex II.
 - If necessary in order to take into account programme developments, or the evolution of Slovenia's absorption capacity, the Association Committee is entitled to adapt this contribution, so as to avoid budgetary imbalance in the implementation of the programmes.
- 4. The terms and conditions for the submission, assessment and selection of applications related to eligible institutions, organisations and individuals of Slovenia will be the same as those applicable to eligible institutions, organisations and individuals of the Community.
 - Slovenian experts may be taken into consideration by the Commissin when appointing independent experts according to the relevant provisions of Decision No 1031/2000/EC to assist it in the project evaluation.
- 5. With a view to ensuring the Community dimension of the Programme, to be eligible for Community financial support, projects and activities will have to include at least a partner from one of the Member States of the Community.
- 6. For the actions to be managed on a decentralised basis, as well as for financial support to the activities of the national agency set up in accordance with point 2, funds will be allocated to Slovenia on the basis of the annual programme budget breakdown decided at Community level and Slovenia's contribution to the programme. The maximal amount of financial support for the activities of the national agency will not exceed 50 % of the budget for the national agency's work programme.
- 7. The Member States of the Community and Slovenia will make every effort, within the framework of existing provisions, to facilitate the free movement and residence of young peole and other eligible persons moving between Slovenia and the Member States of the Community for the purpose of participating in activities covered by this Decision.
- 8. Activities covered by this Decision shall be exempt from imposition by Slovenia of indirect taxes, customs duties, prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of goods and services intended for use under such activities
- 9. Without prejudice to the responsibilities of the Commission of the European Communities and the Court of Auditors of the European Communities in relation to the monitoring and evaluation of the programme pursuant to Article 13 of Decision No 1031/2000/EC, the participation of Slovenia in the Programme will be continuously monitored on a partnership basis involving the Commission of the European Communities and Slovenia. Slovenia will submit to the Commission relevant reports and take part in other specific activities set out by the Community in that context.
- 10. In conformity with the Community's Financial Regulations, contractual arrangements concluded with, or by, entities of Slovenia shall provide for controls and audits to be carried out by, or under the authority of, the Commission and the Court of Auditors. As far as financial audits are concerned, they may be carried out with the purpose of controlling such entities' income and expenditures, related to the contractual obligations towards the Community. In a spirit of cooperation and mutual interest, the relevant authorities of Slovenia shall provide any reasonable and feasible assistance as may be necessary or helpful under the circumstances to perform such controls and audits.
 - The provisions relating to the responsibilities of the Member States and of the Commission concerning the Youth national agencies adopted by the Commission will apply to the relations between Slovenia, the Commission and the Slovenian national agency. In the event of irregularity, negligence or fraud imputable to the Slovenian national agency, the Slovenian authorities shall be responsible for the funds not recovered.
- 11. Without prejudice to the procedures referred to in Article 8 of Decision No 1031/2000/EC, representatives of Slovenia will participate as observers in the Programme Committee, for the points which concern them. This committee shall meet without the presence of representatives of Slovenia for the rest of the points, as well as when voting takes place.

- 12. The language to be used in contacts of any sort with the Commission, as regards the application process, contracts, reports to be submitted and other administrative arrangements for the programmes, will be any one of the official languages of the Community.
- 13. The Community and Slovenia may terminate activities under this Decision at any time upon twelve months' notice in writing. Projects and activities in progress at the time of termination shall continue until their completion under the conditions laid down in this Decision.

ANNEX II

Financial contribution of the Republic of Slovenia to the Programme

1. The financial contribution to be paid by Slovenia to the budget of the European Union to participate in the Programme in 2000 will be EUR 619 000.

The contribution to be paid by Slovenia for the following years of the Programme will be decided by the Association Council in the course of the year 2000.

- 2. Slovenia will pay the contribution mentioned above partly from the Slovenian national budget and partly from Slovenia's Phare National Programme. Subject to a Phare separate programming procedure, the requested Phare funds will be transferred to Slovenia by means of a separate financing memorandum. Together with the part coming from Slovenia's State budget, these funds will constitute Slovenia's national contribution, out of which it will make payments in response to annual calls for funds from the Commission.
- 3. Phare funds will be requested according to the following schedule:
 - EUR 329 660 for the contribution to the Programme in 2000,
 - the remaining part of Slovenia's contribution will be covered from the Slovenian State budget.
- 4. The Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (¹) will apply, notably to the management of Slovenia's contribution.

Travel costs and subsistence costs incurred by representatives and experts of Slovenia for the purposes of taking part as observers in the work of the committee referred to in point 11 of Annex I, or other meetings related to the implementation of the Programme shall be reimbursed by the Commission on the same basis as and in accordance with the procedures currently in force for non-governmental experts of the Member States of the European Union.

5. After the entry into force of this Decision and at the beginning of each following year, the Commission will send to Slovenia a call for funds corresponding to its contribution to the Programme.

This contribution shall be expressed in euro and paid into a euro bank account of the Commission.

Slovenia will pay its contribution according to the call for funds:

- by 1 May for the part financed from its national budget, provided that the call for funds is sent by the Commission before 1 April, or at the latest one month after the call for funds is sent if later,
- by 1 May for the part financed from Phare, provided that the corresponding amounts have been sent to Slovenia by this time, or at the latest in a period of 30 days after these funds have been sent to Slovenia.

Any delay in the payment of the contribution shall give rise to the payment of interest by Slovenia on the outstanding amount from the due date. The interest rate corresponds to the rate applied by the European Central Bank, on the due date, for its operations in euro, increased by 1,5 percentage points.

DECISION No 4/2000 OF THE EU-ROMANIA ASSOCIATION COUNCIL of 13 October 2000

adopting the terms and conditions for the participation of Romania in the 'Youth' Community action programme

(2000/712/EC)

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Additional Protocol to the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and Romania, of the other part (¹), concerning Romania's participation in Community programmes, and in particular Article 1 and 2 thereof,

Whereas:

- (1) According to Article 1 of the Additional Protocol, Romania may participate in Community framework programmes, specific programmes, projects or other actions in the fields of *inter alia*, youth.
- (2) According to Article 2 of the Additional Protocol, the terms and conditions for the participation of Romania in these activities shall be decided upon by the Association Council.
- (3) Following Decision No 2/97 of 4 August 1997 of the Association Council between the European Communities and their Member States, of the one part, and Romania, of the other part (²), Romania has been participating in the Youth for Europe programme since 1 September 1997, and has expressed the wish to participate in the new Youth programme,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Romania shall participate in the 'Youth' Community action programme (hereinafter called 'Youth programme') according to the terms and conditions set out in Annexes I and II, which shall form an integral part of this Decision.

Article 2

This Decision shall apply for the duration of the Youth programme, starting on 1 January 2000.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its adoption by the Association Council.

Done at Brussels, 13 October 2000.

For the Association Council

The President

P. ROMAN

ANNEX I

Terms and conditions for the participation of Romania in the Youth programme

- Romania will participate in the activities of the Youth programme (hereinafter called 'the Programme') in conformity, unless otherwise provided for in this Decision, with the objectives, criteria, procedures and deadlines as defined in Decision No 1031/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 13 April 2000 establishing the 'Youth' Community action programme (1).
- 2. In accordance with the terms of Article 5 of Decision No 1031/2000/EC and with the provisions relating to the responsibilities of the Member States and of the Commission concerning the Youth national agencies adopted by the Commission, Romania shall establish the appropriate structure for the coordinated management of the implementation of the programme actions at national level, and take the measures needed to ensure the adequate funding of this agency, which will receive programme grants for its activities. Romania will take all other necessary steps for the efficient running of the Programme at national level.
- 3. To participate in the Programme, Romania will pay each year a contribution to the general budget of the European Union according to the procedures described in Annex II.
 - If necessary in order to take into account programme developments, or the evolution of Romania's absorption capacity, the Association Committee is entitled to adapt this contribution, so as to avoid budgetary imbalance in the implementation of the programmes.
- 4. The terms and conditions for the submission, assessment and selection of applications related to eligible institutions, organisations and individuals of Romania will be the same as those applicable to eligible institutions, organisations and individuals of the Community.
 - Romanian experts may be taken into consideration by the Commission when appointing independent experts according to the relevant provisions of Decision No 1031/2000/EC to assist it in the project eveluation.
- 5. With a view to ensuring the Community dimension of the Programme, to be eligible for Community financial support, projects and activities will have to include at least a partner from one of the Member States of the Community.
- 6. For the actions to be managed on a decentralised basis, as well as for financial support to the activities of the national agency set up in accordance with point 2, funds will be allocated to Romania on the basis of the annual programme budget breakdown decided at Community level and Romania's contribution to the programme. The maximal amount of financial support for the activities of the national agency will not exceed 50 % of the budget for the national agency's work programme.
- 7. The Member States of the Community and Romania will make every effort, within the framework of existing provisions, to facilitate the free movement and residence of young people and other eligible persons moving between Romania and the Member States of the Community for the purpose of participating in activities covered by this Decision
- 8. Activities covered by this Decision shall be exempt from imposition by Romania of indirect taxes, customs duties, prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of goods and services intended for use under such activities
- 9. Without prejudice to the responsibilities of the Commission of the European Communities and the Court of Auditors of the European Communities in relation to the monitoring and evaluation of the programme pursuant to Article 13 of Decision No 1031/2000/EC, the participation of Romania in the Programme will be continuously monitored on a partnership basis involving the Commission of the European Communities and Romania. Romania will submit to the Commission relevant reports and take part in other specific activities set out by the Community in that context.
- 10. In conformity with the Community's Financial Regulations, contractual arrangements concluded with, or by, entities of Romania shall provide for controls and audits to be carried out by, or under the authority of, the Commission and the Court of Auditors. As far as financial audits are concerned, they may be carried out with the purpose of controlling such entities' income and expenditures, related to the contractual obligations towards the Community. In a spirit of cooperation and mutual interest, the relevant authorities of Romania shall provide any reasonable and feasible assistance as may be necessary or helpful under the circumstances to perform such controls and audits.
 - The provisions relating to the responsabilities of the Member States and of the Commission concerning the Youth national agencies adopted by the Commission will apply to the relations between Romania, the Commission and the Romanian national agency. In the event for irregularity, negligence or fraud imputable to the Romanian national agency, the Romanian authorities shall be responsible for the funds not recovered.
- 11. Without prejudice to the procedures referred to in Article 8 of Decision No 1031/2000/EC, representatives of Romania will participate as observers in the Programme Committee, for the points which concern them. This committee shall meet without the presence of representatives of Romania for the rest of the points, as well as when voting takes place.

- 12. The language to be used in contacts of any sort with the Commission, as regards the application process, contracts, reports to be submitted and other administrative arrangements for the programmes, will be any one of the official languages of the Community.
- 13. The Community and Romania may terminate activities under this Decision at any time upon twelve months' notice in writing. Projects and activities in progress at the time of termination shall continue until their completion under the conditions laid down in this Decision.

ANNEX II

Financial contribution of Romania to the Programme

1. The financial contribution to be paid by Romania to the budget of the European Union to participate in the Programme in 2000 will be EUR 2 523 000.

The contribution to be paid by Romania for the following years of the Programme will be decided by the Association Council in the course of the year 2000.

- 2. Romania will pay the contribution mentioned above partly from the Romanian national budget and partly from Romania's Phare National programme. Subject to a Phare separate programming procedure, the requested Phare funds will be transferred to Romania by means of a separate financing memorandum. Together with the part coming from Romania's State budget, these funds will constitute Romania's national contribution, out of which it will make payments in response to annual calls for funds from the Commission.
- 3. Phare funds will be requested according to the following schedule:
 - EUR 1 252 000 for the contribution to the Programme in 2000,
 - the remaining part of Romania's contribution will be covered from the Romanian State budget.
- 4. The Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (¹) will apply, notably to the management of Romania's contribution.

Travel costs and subsistence costs incurred by representatives and experts of Romania for the purposes of taking part as observers in the work of the committee referred to in point 11 of Annex I, or other meetings related to the implementation of the Programme shall be reimbursed by the Commission on the same basis as and in accordance with the procedures currently in force for non-governmental experts of the Member States of the European Union.

5. After the entry into force of this Decision and at the beginning of each following year, the Commission shall send to Romania a call for funds corresponding to its contribution to the Programme.

This contribution shall be expressed in euro and paid into a euro bank account of the Commission.

Romania will pay its contribution according to the call for funds:

- by 1 May for the part financed from its national budget, provided that the call for funds is sent by the Commission before 1 April, or at the latest one month after the call for funds is sent if later,
- by 1 May for the part financed from Phare, provided that the corresponding amounts have been sent to Romania by this time, or at the latest in a period of 30 days after these funds have been sent to Romania.

Any delay in the payment of the contribution shall give rise to the payment of interest by Romania on the outstanding amount from the due date. The interest rate corresponds to the rate applied by the European Central Bank, on the due date, for its operations in euro, increased by 1,5 percentage points.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 7 November 2000

amending for the second time Decision 2000/551/EC on certain protection measures with regard to equidae coming from certain parts of the United States of America affected by West Nile fever

(notified under document number C(2000) 3254)

(Text with EEA relevance)

(2000/713/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/ 425/EEC and 90/675/EEC (1), as last amended by Directive 96/43/EC (2), and in particular Article 18(7) thereof,

Whereas:

- In certain states of the United States of America cases of (1) West Nile fever, a non-contagious vector-transmitted viral disease accompanied by clinical signs of encephalitis, have been reported in horses.
- The Commission therefore adopted Decision 2000/ (2) 551/EC of 15 September 2000 on certain protection measures with regard to equidae coming from certain parts of the United States of America affected by West Nile Fever (3), as last amended by Decision 2000/ 695/EC (4).
- In order to further adapt the measures to the current epidemiological situation it is necessary to amend Commission Decision 2000/551/EC on certain protection measures with regard to equidae coming from United States of America for the second time.

(4) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex I to Decision 2000/551/EC is replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

Member States shall amend the measures they apply with regard to the United States of America to bring them into line with this Decision.

They shall inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 November 2000.

For the Commission David BYRNE Member of the Commission

OJ L 268, 24.9.1991, p. 56. OJ L 162, 1.7.1996, p. 1. OJ L 234, 16.9.2000, p. 46. OJ L 286, 11.11.2000, p. 42.

ANNEX

'ANNEX I

In the United States of America the States of:

- New York, including New York City,
- New Jersey,
- Massachusetts,
- Connecticut,
- Rhode Island,
- Pennsylvania,'

COMMISSION DECISION

of 7 November 2000

amending Decision 97/778/EC and updating the list of border inspection posts approved for veterinary checks

(notified under document number C(2000) 3255)

(Text with EEA relevance)

(2000/714/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries (1), and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/ 425/EEC, and 90/675/EEC (2), as last amended by Directive 96/43/EC (3) and in particular Article 6(4) thereof,

Whereas:

- Commission Decision 97/778/EC (4), as last amended by Decision 2000/501/EC (5), draws up a list of border inspection posts approved for veterinary checks of live animals and animal products from third countries.
- At the request of several Member States and also (2) following inspection and recommendation by the Food and Veterinary Office of the Commission, various

- amendments have been made to the details of the listing for a number of border inspection posts.
- The measures provided for in this Decision are in (3) accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 97/778/EC is replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 November 2000.

For the Commission David BYRNE Member of the Commission

OJ L 24, 30.1.1998, p. 9. OJ L 268, 24.9.1991, p. 56. OJ L 162, 1.7.1996, p. 1. OJ L 315, 19.11.1997, p. 15. OJ L 200, 8.8.2000, p. 61.

ANEXO — BILAG — ANHANG — Π APAPTHMA — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS AUTORIZADOS — LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSEKONTROLSTEDER — VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN GRENZKONTROLLSTELLEN — ΚΑΤΑ-ΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΉΣΗΣ — LIST OF AGREED BORDER INSPECTION POSTS — LISTE DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS AGRÉÉS — ELENCO DEI POSTI DI ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI — LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS — LISTA DOS POSTOS DE INSPECÇÃO APROVADOS — LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ RAJATARKASTUSASEMISTA — FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA GRÄNSKONTROLLSTATIONER

- 1 = Nombre Navn Name Ονομασία Name Nom Nome Nam Nome Nimi Namn
- 2 = Código Animo Animo-Kode Animo-Code Κωδικός Animo Animo Code Code Animo Codice Animo Animo-code Código Animo Animo-koodi Animo-Kod
- 3 = Tipo Type Art Φύση Type Type Tipo Type Type
 - A = Aeropuerto Lufthavn Flughafen Αεροδρόμιο Airport Aéroport Aeroporto Luchthaven Aeroporto Lentokenttä Flygplats
 - F = Ferrocarril Jernbane Schiene Σιδηρόδρομος Rail Rail Ferrovia Spoorweg Caminho-de-ferro Rautatie Järnväg
 - P = Puerto Havn Hafen Λιμένας Port Port Porto Zeehaven Porto Satama Hamn
 - R = Carretera Landevej Straße Οδός Road Route Strada Weg Estrada Maantie Väg
- 4 = Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Produtti Producten Producten Producter Produkter
 - HC = Todos los productos destinados al consumo humano Alle produkter til konsum Alle zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnisse Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση All products for human consumption Tous produits de consommation humaine Prodotti per il consumo umano Producten voor menselijke consumptie Todos os produtos para consumo humano Kaikki ihmisravinnoksi tarkoitetut tuotteet Produkter avsedda för konsumtion
 - NHC = Otros productos Andre produkter Andere Erzeugnisse Λοιπά προϊόντα Other products Autres produits Altri prodotti Andre producten Outros produtos Muut tuotteet Andra produkter
 - -NT = Sin requisitos de temperatura Ingen temperaturkrav Ohne Temperaturanforderungen Δεν απαιτείται χαμηλή θερμοκρασία No temperature requirements Sans conditions de température Che non richiedono temperature specifiche Geen temperaturen vereist Sem exigências quanto à temperatura Ei alhaisen lämpötilan vaatimuksia Inga krav på låg temperatur
 - -T = Productos congelados/refrigerados Frosne/kølede produkter Gefrorene/gekühlte Erzeugnisse Προϊόντα κατεψυγμένα/ διατηρημένα με απλή ψύξη — Frozen/chilled products — Produits congelés/réfrigérés — Prodotti congelati/refrigerati — Bevroren/ gekoelde producten — Produtos congelados/refrigerados — Pakastetut/jäähdytetyt tuotteet — Frysta/kylda produkter
- 5 = Animales vivos Levende dyr Lebende Tiere Ζωντανά ζώα Live animals Animaux vivants Animali vivi Levende dieren Animais vivos Elävät eläimet Levande djur
 - U = Ungulados: bovinos, porcinos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos y salvajes Hovdyr: kvæg, svin, får, geder og husdyr eller vildtlevende dyr af hesteracen Huftiere: Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Wildpferde, Hauspferde Οπληφόρα: βοοειδή, χοίροι, πρόβατα, αίγες, άγρια και κατοικίδια μόνοπλα Ungulates: cattle, pigs, sheep, goats, wild and domestic solipeds Ongulés: les bovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages Ungulati: bovini, suini, ovini, caprini e solipedi domestici o selvatici Hoefdieren: runderen, varkens, schapen, geiten, wilde en gedomesticeerde eenhoevigen Ungulados: bovinos, suínos, ovinos, caprinos, solípedes domésticos ou selvagens Sorkka- ja kavioeläimet: naudat, siat, lampaat, vuohet, luonnonvaraiset ja kotieläminä pidettävät kavioeläimet Hovdjur: nötkreatur, svin, får, getter, vilda och tama hovdjur
 - E = Équidos registrados definidos en la Directiva 90/426/CEE del Consejo Registrerede heste som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF Registrierte Equiden, wie in der Richtlinie 90/426/EWG des Rates bestimmt Καταχωρημένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία 90/426/EOK του Συμβουλίου Registered equidae as defined in Council Directive 90/426/EEC Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE du Conseil Equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio Geregistreerde paardachtigen als omschreven in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad Equídeos registados conforme definido na Directiva 90/426/CEE do Conselho Rekisteröidyt hevoseläimet kuten määritellään neuvoston direktiivissä 90/426/ETY Registrerade hästdjur enligt definitionen i rådets direktiv 90/426/EEG
 - O = Otros animales Andre dyr Andre Tiere Λοιπά ζώα Other animals Autres animaux Altri animali Andere dieren Outros animais Muut eläimet Övriga djur

- 4-5 = Menciones especiales Særlige betingelser Spezielle Bemerkungen Ειδικές παρατηρήσεις Special remarks Mentions spéciales Note particolari Bijzondere opmerkingen Menções especiais Erityismainintoja Anmärkningar
 - (1) = De acuerdo con los requisitos de la Decisión 93/352/CEE de la Comisión, adoptada en aplicación del apartado del artículo 19.3 de la Directiva 97/78/CE del Consejo Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artíkel 19, stk. 3, i Rådets direktiv 97/78/EF Kontrolle erfolgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Entscheidung 93/352/EWG der Kommission, die in Ausführung des Artikels 19 Absatz 3 der Richtlinie 97/78/EG des Rates angenommen wurde Ελέγχεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/EOK της Επιτροπής που έχει ληφθεί κατ' εφαρμογή του ἀρθρου 19 παράγραφος 3 της οδηγίας 97/78/EK του Συμβουλίου Checking in line with the requirements of Commission Decision 93/352/EEC taken in execution of Article 19(3) of Council Directive 97/78/EC Contrôles suivant les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 19, paragraphe 3, de la directive 97/78/CE du Conseil Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 19, paragrafo 3, della direttiva 97/78/CE de Consiglio Controle overeenkomstig Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 19, lid 3, van Richtlijn 97/78/EG do Conselho Tarkastus suoritetaan komission päätöksen 93/352/ETY, jolla pannaan täytäntöön neuvoston direktiivin 97/78/EY 19 artiklan 3 kohta, vaatimusten mukaisesti Kontroll i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/352/EEG, som antagits för tillämpning av artikel 19.3 i rådets direktiv 97/78/EG
 - (2) = Únicamente productos embalados Kun emballerede produkter Nur umhüllte Erzeugnisse Συσκευασμένα προϊόντα μόνο Packed products only Produits emballés uniquement Prodotti imballati unicamente Uitsluitend verpakte producten Apenas produtos embalados Ainoastaan pakatut tuotteet Endast förpackade produkter
 - (3) = Únicamente productos pesqueros Kun fiskeprodukter Ausschließlich Fischereiprodukte Αλιεύματα μόνο Fishery products only Produits de la pêche uniquement Prodotti della pesca unicamente Uitsluitend visserijproducten Apenas produtos da pesca Ainoastaan kalastustuotteet Endast fiskeriprodukter
 - (4) = Únicamente proteínas animales Kun animalske proteiner Nur tierisches Eiweiß Ζωικές πρωτεΐνες μόνο Animal proteins only Uniquement protéines animales Unicamente proteine animali Uitsluitend dierlijke eiwitten Apenas proteínas animais Ainoastaan eläinproteiinit Endast djurprotein
 - (5) = Únicamente lana, cueros y pieles Kun uld, skind og huder Nur Wolle, Häute und Felle Έριο και δέρματα μόνο Wool hides and skins only Laine et peaux uniquement Lana e pelli unicamente Uitsluitend wol, huiden en vellen Apenas lã e peles Ainoastaan villavuodat ja nahat Endast ull, hudar och skinn
 - (6) = Únicamente paja y heno Kun halm og hø Nur Stroh und Heu Μόνο στάχυ και άχυρο Straw and hay only Paille et foin uniquement Paglia e fieno unicamente Uitsluitend stro en hooi Apenas palha e feno Ainoastaan oljet ja heinät Endast halm och hö
 - (8) = Únicamente esperma y embriones Kun sæd og embryoner Nur Sperma und Embryos Σπέρμα και ἐμβρυα μόνο Semen and embryos only Sperme et embryons uniquement Unicamente sperma ed embrioni Uitsluitend sperma en embryo's Apenas sémen e embriões Ainoastaan siemenneste ja alkiot Endast sperma och embryon
 - (9) = Únicamente lana Kun uld Nur Wolle Έριο μόνο Wool only Laine uniquement Lana unicamente Uitsluitend wol Apenas lã Ainoastaan villa Endast ull
 - (10) = Poneys de Islandia (únicamente desde abril hasta octubre) Islandske ponyer (kun fra april til oktober) Islandponys (nur von April bis Oktober) Μικρόσωμα άλογα (πόνυς) (από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο μόνο) Icelandic ponies (from April to October only) Poneys d'Islande (d'avril à octobre uniquement) Poneys islandesi (solo da aprile ad ottobre) IJslandse pony's (enkel van april tot oktober) Póneis da Islândia (apenas de Abril a Outubro) Islanninponit (ainoastaan huhtikuusta lokakuuhun) Islandshästar (endast från april till oktober)
 - (11) = Únicamente cerdos procedentes de Chipre Kun svin fra Cypern Nur Schweine aus Zypern Χοιροειδή από την Κύπρο μόνο Pigs from Cyprus only Porcs en provenance de Chypre uniquement Suini provenienti da Cipro unicamente Uitsluitend varkens uit Cyprus Apenas suínos de Chipre Ainoastaan Kyprokselta tuotavat siat Endast grisar från Cypern
 - (12) = Únicamente desde Malta Kun fra Malta Nur von Malta Mòvo απὸ τη Μάλτα From Malta only En provenance de Malte uniquement Soltanto in provenienza da Malta Uitsluitend uit Malta Apenas de Malta Ainoastaan Maltalta Endast från Malta
 - (13) = Equinos únicamente Kun enhovede dyr Nur Einhufer Μόνο ιπποειδή Equidaes only Équidáes uniquement Unicamente equidi Uitsluitend paardachtigen Apenas equídeos Ainoastaan hevoset Endast hästdjur
 - (14) = Únicamente peces tropicales Kun tropiske fisk Nur tropische Fische Τροπικά ψάρια μόνο Tropical fish only Poissons tropicaux uniquement Unicamente pesci tropicali Uitsluitend tropische vissen Apenas peixes tropicais Ainoastaan trooppiset kalat Endast tropiska fiskar
 - (15) = Únicamente gatos, perros, roedores, lagomorfos, peces vivos, reptiles y aves, excepto las rátidas Kun katte, hunde, gnavere, harer, levende fisk, krybdyr og andre fugle end strudsefugle Nur Katzen, Hunde, Nagetiere, Hasentiere, lebende Fische, Reptilien und andere Vögel als Laufvögel Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμορφα, ζωντανά ψάρια, ερπετά και πτηνά, εκτός από τα στρουθιοειδή Only cats, dogs, rodents, lagomorphs, live fish, reptiles and other birds than ratites Uniquement chats, chiens, rongeurs, lagomorphes, poissons vivants, reptiles et autres oiseaux que les ratites Unicamente cani, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi, rettili ed uccelli diversi dai ratiti Uitsluitend katten, honden, knaagdieren, haasachtigen, levende vis, reptielen en vogels (met uitzondering van loopvogels) Apenas gatos, cães, roedores, lagomorfos, peixes vivos, répteis e aves excepto ratites Ainoastaan kissat, koirat, jyrsijät, jäniseläimet, elävät kalat, matelijat ja muut kuin sileälastaisiin kuuluvat linnut Endast katter, hundar, hardjur, levande fiskar, reptiler och fåglar, andra än strutsar

- (16) = Únicamente animales de zoológico Kun dyr i zoologiske haver Nur Zootiere Ζωολογικού κήπου μόνο Zoological animals only Animaux zoologiques uniquement Animali da giardino zoologico unicamente Uitsluitend dierentuindieren Apenas animais de jardim zoológico Ainoastaan eläintarhaan tarkoitetut eläimet Endast djur i zoologisk trädgård
- (17) = Únicamente alimentos a granel para animales Kun foderstoffer i løs afladning Nur Futtermittel als Schüttgut Ζωοτροφές χύμα μόνο Only feedstuffs in bulk Aliments pour animaux en vrac uniquement Alimenti per animali in massa unicamente Uitsluitend onverpakte diervoeders Apenas alimentos para animais a granel Ainoastaan pakkaamaton rehu Endast foder i lösvikt
- (18) = Únicamente desde Hungría Kun fra Ungarn Nur aus Ungarn Μόνο από την Ουγγαρία From Hungary only En provenance de Hongrie uniquement Soltanto dall'Ungheria Uitsluitend uit Hongarije Apenas da Hungria Ainoastaan Unkarista Endast från Ungern

País: BÉLGICA — Land: BELGIEN — Land: BELGIEN — Χώρα: BEAΓΙΟ — Country: BELGIUM — Pays: BELGIQUE — Paese: BELGIO — Land: BELGIË — País: BÉLGICA — Maa: BELGIA — Land: BELGIEN

1	2	3	4	5
Antwerpen	0502699	P	HC, NHC	
Brussel-Zaventem	0502899	A	HC, NHC	U, E, O
Charleroi	0503299	A	HC(2), NHC	
Gent	0502999	P	NHC-T	
Liège	0503099	A	НС	
Oostende	0503199	A	НС	E, O
Zeebrugge	0502799	P	HC, NHC	

País: DINAMARCA — Land: DANMARK — Land: DÄNEMARK — Xώρα: ΔANIA — Country: DENMARK — Pays: DANEMARK — Paese: DANIMARCA — Land: DENEMARKEN — País: DINAMARCA — Maa: TANSKA — Land: DANMARK

1	2	3	4	5
Ålborg	0902299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Århus	0902199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	E, (10)
Esbjerg	0902399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Fredericia	0911099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Hanstholm	0911399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Hirtshals	0911599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Kolding-Billund	0901799	A	HC-T(1)	U, E, O
Kolding-Billund	0901899	P		U, E
København	0911699	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
København	0921699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Køge	0931699	P	HC-T(1), NC-NT, NHC	
Neksø	0941699	P	HC-T(1)(3)	

País: ALEMANIA — Land: TYSKLAND — Land: DEUTSCHLAND — Χώρα: ΓΕΡΜΑΝΙΑ — Country: GERMANY — Pays: ALLEMAGNE — Paese: GERMANIA — Land: DUITSLAND — País: ALEMANHA — Maa: SAKSA — Land: TYSKLAND

1	2	3	4	5
Berlin-Tegel	0150299	A	HC, NHC	U(16), O
Bietingen	0148999	R	HC-NT, NHC-NT	
Brake	0151599	P	NHC-NT(4)	
Bremen	0150699	P	HC, NHC	
Bremerhaven	0150799	P	HC, NHC	E, (10)
Cuxhaven	0151699	P	HC, NHC	
Dresden-Friedrichstadt	0153499	F	HC, NHC	
Düsseldorf	0151999	A	HC, NHC	
Forst	0150399	R	HC, NHC-NT	U, E, O



1	2	3	4	5	
Frankfurt/Main	0151099	A	HC, NHC	U, E, O	
Frankfurt/Oder	0150499	F	HC, NHC		
Frankfurt/Oder	0150499	R	HC, NHC	U, E, O	
Furth im Wald-Bahnhof	0153399	F	HC-NT, NHC-NT		
Furth im Wald-Schafberg	0149399	R	HC, NHC	U, E, O	
Hahn Airport	0155999	A	HC(2), NHC(2)	О	
Hamburg Flughafen	0150999	A	HC, NHC	U, E, O	
Hamburg Hafen	0150899	P	HC, NHC	E (10)	
Hannover-Langenhagen	0151799	A	HC(2), NHC(2)	О	
Kiel	0152699	P	HC, NHC	Е	
Köln	0152099	A	HC, NHC	О	
Konstanz Straße	0153199	R	HC, NHC	U, E, O	
Lübeck	0152799	P	HC, NHC	U, E	
Ludwigsdorf Autobahn	0152399	R	HC, NHC	U, E, O	
München	0149699	A	HC, NHC	О	
Pomellen	0151299	R	HC, NHC	U, E, O	
Rostock	0151399	P	HC, NHC	U, E, O	
Rügen	0151199	P	HC, NHC		
Schirnding-Landstraße	0149799	R	HC, NHC	О	
Schönefeld	0150599	A	HC, NHC	U, E, O	
Stuttgart	0149099	A	HC, NHC	О	
Waidhaus	0150099	R	HC, NHC	U, E, O	
Weil/Rhein	0149199	R	HC, NHC	U, E, O	
Weil/Rhein Mannheim	0153299	F	HC, NHC		
Zinnwald	0152599	R	HC, NHC	U, E, O	

País: GRECIA — Land: GRÆKENLAND — Land: GRIECHENLAND — Χώρα: ΕΛΛΑΣ — Country: GREECE — Pays: GRÈCE — Paese: GRECIA — Land: GRIEKENLAND — País: GRÉCIA — Maa: KREIKKA — Land: GREKLAND

1	2	3	4	5
Εὐζωνοι/Evzoni	1006099	R	HC, NHC	U, E, O
Ελληνικόν-Αθήνα/Hellinikon-Athina	1005599	A	HC, NHC	U, E, O
Ιδομένη/Idomeni	1006299	F		U, E
Ηγουμενίτσα/Igoumenitsa	1005999	P	HC, NHC	U, E, O
Κακαβιά/Kakavia	1007099	R	HC, NHC	U, E, O
Νέος Καὐκασος/Neos Kafkassos	1006399	F	HC, NHC	U, E, O
Νέος Καὐκασος/Neos Kafkassos	1006399	R	HC, HNC	U, E, O
Ορμένιον/Ormenion	1006699	R	HC, NHC	U, E, O
Πέπλος/Peplos	1007299	R	HC, NHC	U, E, O
Πειραιὰς/Pireas	1005499	P	HC, NHC	U(11)
Προμαχώνας/Promachonas	1006199	F		U, E, O
Προμαχώνας/Promachonas	1006199	R	HC, NHC	U, E, O
Θεσσαλονίκη/Thessaloniki	1005799	A	HC, NHC	О
Θεσσαλονίκη/Thessaloniki	1005699	P	HC, NHC	U, E, O

País: ESPAÑA — Land: SPANIEN — Land: SPANIEN — Xώρα: ΙΣΠΑΝΙΑ — Country: SPAIN — Pays: ESPAGNE — Paese: SPAGNA — Land: SPANJE — País: ESPANHA — Maa: ESPANJA — Land: SPANIEN

Algeciras 1147599 Alicante 1148299 Alicante 1148299 Almería 1148399 Almería 1148399	P A P A P A	HC, NHC HC, NHC HC, NHC HC, NHC HC, NHC	U, E, O O
Alicante 1148299 Almería 1148399	P A P A	HC, NHC HC, NHC	
Almería 1148399	A P A	HC, NHC	0
	P A		0
Almería 1148399	A	HC, NHC	
11103//			
Barcelona 1147199		HC, NHC	О
Barcelona 1147199	P	HC, NHC	
Bilbao 1148499	A	HC, NHC	О
Bilbao 1148499	P	HC, NHC	
Cádiz 1147499	P	HC, NHC	
Cartagena 1148599	P	HC, NHC	
Gijón 1148699	A	НС	
Gijón 1148699	P	HC, NHC	
Huelva 1148799	P	HC, NHC-NT	
La Coruña-Santiago de Compostela 1148899	A	HC, NHC	
La Coruña-Santiago de Compostela 1148899	P	HC, NHC	
Las Palmas de Gran Canaria 1148199	A	HC, NHC	О
Las Palmas de Gran Canaria 1148199	P	HC, NHC	U, E, O
Madrid-Barajas 1147899	A	HC, NHC	U, E, O
Málaga 1147399	A	HC, NHC	О
Málaga 1147399	P	HC, NHC	U, E, O
Palma de Mallorca 1147999	A	HC, NHC	О
Pasajes-Irún 1147799	A	HC, NHC	
Pasajes-Irún 1147799	P	HC, NHC	U, E, O
Santa Cruz de Tenerife 1148099	A	HC, NHC	U, E, O
Santa Cruz de Tenerife 1148099	P	HC, NHC	U, E, O
Santander 1148999	A	HC, NHC	
Santander 1148999	P	HC, NHC	
Sevilla 1149099	A	HC, NHC	О
Sevilla 1149099	P	HC, NHC	
Tarragona 1149199	P	HC, NHC	
Valencia 1147299	A	HC, NHC	О
Valencia 1147299	P	HC, NHC	
Vigo-Villagarcía-Marín 1147699	A	HC, NHC	
Vigo-Villagarcía-Marín 1147699	P	HC, NHC	
Vitoria-Gasteiz 1149299	A	HC, NHC	U, E, O
Zaragoza 1149399	A	НС	

País: Francia — Land: Frankrig — Land: Frankreich — Χώρα: Γαλλία — Country: France — Pays: France — Paese: Francia — Land: Frankrijk — País: França — Maa: Ranska — Land: Frankrike

1	2	3	4	5
Beauvais	0216099	A		E
Bordeaux	0213399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bordeaux	0223399	P	НС	
Boulogne	0216299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Brest	0212999	A	HC-T(1), HC-NT	
Brest	0212999	P	НС	
Caen	0221499	P	HC-T(1), HC-NT	
Concarneau-Douarnenez	0222999	P	HC-T(1)(3)	
Deauville	0211499	A		Е
Divonne	0210199	R		U(13), E
Dunkerque	0215999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Ferney-Voltaire (Genève)	0220199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	О
La Rochelle-Rochefort	0211799	P	HC-T(1)(3), HC-NT(3)	
Le Havre	0217699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lorient	0215699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lyon-Satolas	0216999	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	О
Marseille	0211399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Marseille	0221399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	О
Nantes-Saint-Nazaire	0214499	Α	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Nantes-Saint-Nazaire	0214499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Nice	0210699	Α	HC-T(1), HC-NT, NHC	О
Orly	0229499	Α	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Port-la-Nouvelle	0211199	P	NHC-NT(5)	
Roissy-Charles-de-Gaulle	0219399	Α	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Rouen	0227699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis-Bâle	0216899	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	О
Saint-Louis-Bâle	0216899	F	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis-Bâle	0216899	R	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Malo	0213599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Julien-Bardonnex	0217499	R	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Sète	0213499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Toulouse-Blagnac	0213199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	О
Vatry	0215199	A	HC-T(2)	

País: IRLANDA — Land: IRLAND — Land: IRLAND — Χώρα: IPΛΑΝΔΙΑ — Country: IRELAND — Pays: IRLANDE — Paese: IRLANDA — Land: IERLAND — País: IRLANDA — Maa: IRLANTI — Land: IRLAND

1	2	3	4	5
Cork	0802699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E
Dublin Airport	0802999	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Dublin Port	0802899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Killybegs	0802799	P	HC-T(1)(3)	
Shannon	0803199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O

País: ITALIA — Land: ITALIEN — Land: ITALIEN — Χώρα: ITAΛΙΑ — Country: ITALY — Pays: ITALIE — Paese: ITALIA — Land: ITALIE — País: ITÁLIA — Maa: ITALIA — Land: ITALIEN

1	2	3	4	5
-		,		,
Ancona	0300199	A	HC, NHC	
Ancona	0300199	P	НС	
Bari	0300299	P	HC, NHC	
Bergamo	0303999	A	HC, NHC	
Bologna-Borgo Panigale	0300499	A	HC, NHC	0
Campocologno	0303199	F		U
Catania	0300799	A	HC, NHC	
Catania	0300799	P		O(12)
Chiasso	0300599	F	HC, NHC	U, E, O
Chiasso	0300599	R	HC, NHC	U, E, O
Gaeta	0303299	P	HC-T(3)	
Genova	0301099	A	HC, NHC	0
Genova	0301099	P	HC, NHC-NT	
Gioia Tauro	0304099	P	HC, NHC	
Gorizia	0301199	R	HC, NHC	U, E, O
Gran San Bernardo-Pollein	0302099	R	HC, NHC	U, E, O
La Spezia	0303399	P	HC, NHC	U, E
Livorno-Pisa	0301399	A	HC, NHC	
Livorno-Pisa	0301399	P	HC, NHC	
Milano-Linate	0301299	A	HC, NHC	0
Milano-Malpensa	0301599	A	HC, NHC	U, E, O
Napoli	0301899	A	HC, NHC-NT	
Napoli	0301899	P	HC, NHC	
Olbia	0302299	P	HC-T(3)	
Palermo	0301999	A	HC, NHC	
Palermo	0301999	P	HC, NHC	
Prosecco-Fernetti	0302399	F	HC, NHC	
Prosecco-Fernetti	0302399	R	HC, NHC	U, E, O

1	2	3	4	5
Ravenna	0303499	P	HC, NHC	
Reggio Calabria	0301799	A	HC, NHC	
Reggio Calabria	0301799	P	HC, NHC	0
Roma-Fiumicino	0300899	A	HC, NHC	E, O
Salerno	0303599	P	HC, NHC	
Taranto	0303699	P	HC, NHC	
Torino-Caselle	0302599	A	HC, NHC	0
Trapani	0303799	P	НС	
Trieste	0302699	P	HC, NHC	U, E
Venezia	0302799	A	HC, NHC	
Venezia	0302799	P	HC, NHC	

País: LUXEMBURGO — Land: LUXEMBOURG — Land: LUXEMBURG — Xώρα: ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ — Country: LUXEMBURG — Pays: LUXEMBURG — País: LUXEMBURGO — LUXEMBURG — País: LUXEMBURG — Maa: LUXEMBURG — LUXEMBURG — LUXEMBURG — LUXEMBURG

1	2	3	4	5
Luxembourg	0600199	A	HC, NHC	U, E, O

País: PAÍSES BAJOS — Land: NEDERLANDENE — Land: NIEDERLANDE — Χώρα: ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ — Country: NETHERLANDS — Pays: PAYS-BAS — Paese: PAESI BASSI — Land: NEDERLAND — País: PAÍSES BAIXOS — Maa: ALANKOMAAT — Land: NEDERLÄNDERNA

1	2	3	4	5
Amsterdam	0401399	A	HC(2), NHC	U, E, O
Amsterdam	0401799	P	НС-Т	
Eemshaven	0401899	P	HC-T(2), NHC-T(2)	
Harlingen	0402099	P	НС-Т	
Maastricht	0401599	A	HC, NHC	U, E, O
Moerdijk	0402699	P	HC-NT	
Rotterdam	0401699	P	HC, NHC	
Vlissingen	0402199	P	HC(2), NHC	

País: AUSTRIA — Land: ØSTRIG — Land: ÖSTERREICH — Χώρα: AYΣΤΡΙΑ — Country: AUSTRIA — Pays: AUTRICHE — Paese: AUSTRIA — Land: OOSTENRIJK — País: ÁUSTRIA — Maa: ITÄVALTA — Land: ÖSTERRIKE

1	2	3	4	5
Berg	1300199	R	HC, NHC	U, E, O
Deutschkreutz	1300399	R	HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Drasenhofen	1300499	R	HC, NHC	U, E, O
Feldkirch-Buchs	1301399	F	HC-NT(2), NHC-NT	



1	2	3	4	5
Feldkirch-Tisis	1301399	R	HC(2), NHC-NT	E
Heiligenkreuz	1300299	R	HC(2), NHC, (18)	
Höchst	1300699	R	HC, NHC-NT	U, E, O
Hohenau	1300799	F		U
Karawankentunnel	1300899	R	HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Linz	1300999	A	HC, NHC	О
Nickelsdorf	1301099	R	HC, NHC	U, E, O
Sopron	1301199	F	HC(2), NHC-NT	
Spielfeld	1301299	R	HC, NHC	U, E, O
Villach-Süd	1301499	F	HC-NT, NHC-NT	
Wien-Schwechat	1301599	A	HC, NHC	E, O, U(13)
Wien-ZB-Kledering	1300599	F	HC(2), NHC-NT	
Wullowitz	1301699	F	NHC-NT(6)	
Wullowitz	1301699	R	HC, NHC-NT	E, O, U(13)

País: PORTUGAL — Land: PORTUGAL — Xὑρα: ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — Country: PORTUGAL — Pays: PORTUGAL — País: PORTUGAL — País: PORTUGAL — Maa: PORTUGALI — Land: PORTUGAL — Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Land: Portugal — Nac: Portugal — Nac: Portugal — Land: Portugal — Nac: P

1	2	3	4	5
Aveiro	1204499	P	HC-T(3)	
Faro	1203599	A	HC(2)	О
Figueira da Foz	1204599	P	HC-T(3), (2)	
Funchal (Madeira)	1203699	A		О
Funchal (Madeira)	1203699	P	HC, NHC	
Horta (Açores)	1204299	P	HC-T(3)	
Lisboa	1203399	A	HC, NHC	U, E, O
Lisboa	1203999	P	HC, NHC	
Olhão	1204799	P	HC-T(3)	
Peniche	1204699	P	HC-T(3)	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	A	HC, NHC	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	P	HC, NHC	
Portimão	1204199	P	HC-T(3)	
Porto	1203499	A	HC, NHC	О
Porto	1204099	P	HC, NHC	
Praia da Vitória (Açores)	1203899	P	HC, NHC	U, E
Setúbal	1204899	P	HC(2), NHC	
Viana do Castelo	1204399	P	HC-T(3)	

País: FINLANDIA — Land: FINLAND — Land: FINNLAND — Χώρα: ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ — Country: FINLAND — Pays: FINLANDE — Paese: FINLANDIA — Land: FINLAND — País: FINLÂNDIA — Maa: SUOMI — Land: FINLAND

1	2	3	4	5
Hamina	1420599	P	HC(2), NHC(2)	
Helsinki	1410199	A	HC, NHC	U, E, O
Helsinki	1400199	P	HC, NHC	U, E, O
Ivalo	1411299	R	HC, NHC	
Kotka	1400599	P	HC, NHC	
Vaalimaa	1410599	R	HC, NHC	U, E, O

País: SUECIA — Land: SVERIGE — Land: SCHWEDEN — Xώρα: ΣΟΥΗΔΙΑ — Country: SWEDEN — Pays: SUÈDE — Paese: SVEZIA — Land: ZWEDEN — País: SUÉCIA — Maa: RUOTSI — Land: SVERIGE

1	2	3	4	5
Göteborg	1614299	P	HC(1), NHC	U, E, O
Göteborg-Landvetter	1614199	A	HC, NHC	U, E, O
Helsingborg	1612399	P	HC(1), NHC	
Karlskrona	1610199	P	HC(1), NHC	
Norrköping	1605199	A		U, E
Stockholm	1601199	P	HC(1)	
Stockholm-Arlanda	1601299	A	HC(1), NHC	U, E, O
Varberg	1613199	P	HC(2), NHC	E, (10)
Wallhamn	1614599	P	HC, NHC	
Ystad	1612199	P	HC(1), NHC	

País: REINO UNIDO — Land: DET FORENEDE KONGERIGE — Land: VEREINIGTES KÖNIGREICH — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ — Country: UNITED KINGDOM — Pays: ROYAUME-UNI — Paese: REGNO UNITO — Land: VERENIGD KONINKRIJK — País: REINO UNIDO — Maa: YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA — Land: FÖRENADE KUNGARIKET

1	2	3	4	5
Aberdeen	0730399	P	HC-T(1), HC-NT	
Belfast	0740099	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Belfast	0740099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bristol	0711099	P	HC-T, NHC-NT	U
Dover	0711499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
East Midlands	0712199	A	HC-T(1), NHC-NT	O(14)
Falmouth	0714299	P	HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)	
Felixstowe	0713099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	



1	2	3	4	5
Gatwick	0713299	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	0
Glasgow	0731099	A	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT, NHC-T(8)	0
Glasson	0710399	P	NHC-NT	
Goole	0714099	P	NHC-NT(4)	
Grangemouth	0730899	P	NHC-NT(4)	
Great Yarmouth	0712599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Grimsby — Immingham	0712299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT	
Grove Wharf Wharton	0711599	P	NHC-NT	
Harwich	0710699	P	HC-T(1), HC-NT	
Heathrow	0712499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Hull	0714199	P	HC-T(1), HC-NT	
Invergordon	0730299	P	NHC-NT(4)	
Ipswich	0713199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lerwick	0730099	P	NHC-NT(4)	
Liverpool	0712099	P	HC-T(1)(2), HC-NT, NHC	
Luton	0710099	A		U, E
Manchester	0713799	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O(15)
Milford Haven incorporating Pembroke	0720299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Newhaven	0713399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Portsmouth	0711299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Prestwick	0731199	A		U, E
Rosyth	0730999	P	NHC-NT(4)	
Scrabster	0730199	P	HC-T(1)(3)	
Sheerness	0711799	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Shoreham	0713499	P	NHC-NT(9)	
Southampton	0711399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Stansted	0714399	A	HC-NT(2), NHC-NT(2)	U, E
Sutton Bridge	0713599	P	NHC-NT(4)	
Teesport	0713899	P	NHC-NT	
Teignmouth	0713699	P	NHC-NT(4)	
Thamesport	0711899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Tilbury	0710899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Tyne — Northshields	0712999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Wick	0731299	P	HC-T(1)(3)	

COMMISSION DECISION

of 7 November 2000

on certain protective measures against bluetongue in the Autonomous Community of the Balearic Islands, Spain

(notified under document number C(2000) 3256)

(Text with EEA relevance)

(2000/715/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market (1), as last amended by Council Directive 92/118/EEC (2), and in particular Article 10(3) thereof,

Whereas:

- On 10 October 2000 Spain confirmed to the Commission that there had been cases of bluetongue on sheep holdings on the islands of Majorca and Minorca in the Balearic archipelago.
- To prevent the disease from spreading, the Commission (2) adopted Decision 2000/624/EC of 13 October 2000 on certain protective measures against bluetongue in the Autonomous Community of the Balearic Islands, Spain (3).
- Article 10(3) of Directive 90/425/EEC stipulates that (3) emergency measures adopted by the Commission must be submitted to the Standing Veterinary Committee to be confirmed, amended or cancelled.
- The development of the disaese does not justify amend-(4) ment of the measures adopted by Decision 2000/ 624/EC.
- The measures adopted by Decision 2000/624/EC should (5) therefore be renewed.

The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Spain hereby bans the movement from the territory of the Autonomous Community of the Balearic Islands of live animals of species susceptible to bluetongue and their sperm, ova and embryos.

Article 2

Member States shall amend the measures they apply to trade so that they conform to this Decision and shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

Decision 2000/624/EC is repealed.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 November 2000.

For the Commission David BYRNE Member of the Commission

OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. OJ L 62, 15.3.1993, p. 49. OJ L 260, 14.10.2000, p. 57.

COMMISSION DECISION

of 16 November 2000

updating the amounts specified in Regulation (Euratom, ECSC, EC) No 3418/93 laying down detailed rules for the implementation of the Financial Regulation

(notified under document number C(2000) 3314)

(2000/716/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Commission Regulation (Euratom, ECSC, EC) No 3418/93 of 9 December 1993 laying down detailed rules for the implementation of certain provisions of the Financial Regulation of 21 December 1977 (¹), and in particular Article 145 thereof,

Whereas:

- (1) The consumer price index (EUR 15) was 98,6 in December 1995, 100,7 in December 1996, 102,4 in December 1997 and 103,4 in December 1998.
- (2) Pursuant to Article 145 of Regulation (Euratom, ECSC, EC) No 3418/93 the fixed amounts specified in that Regulation should be adapted with effect from 1 January 2000,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The fixed amounts specified in Regulation (Euratom, ECSC, EC) No 3418/93 shall be updated as follows with effect from 1 January 2000:

Three-yearly indexing (thresholds in euro)	At 1 January 1997	At 1 January 2000
Articles 81 and 130	400	420
Article 109, 1st indent	1 000	1 050
Article 109, 2nd indent	2 600	2 700
Article 31, 3rd indent	3 600	3 800
Article 132(1)(a)	7 700	8 100
Article 106	13 200	13 800
Article 110, 2nd indent (c)	32 900	34 500
Article 107	46 000	48 200
Article 110, 1st indent and 2nd indent (b)	98 700	103 500
Article 108	329 000	345 000
Article 132(1)(b)	372 900	391 100
Article 110, 2nd indent (a)	460 600	483 000

⁽¹⁾ OJ L 315, 16.12.1993, p. 1.

Annual indexing (allowances in euro)	At 1 January 1999	At 1 January 2000
Accounting officer Article 31, 1st indent	136	137
Assistant accounting officer Article 31, 2nd indent	91	92
Imprest administrator Article 31, 3rd indent	46	46

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities. It shall be communicated to the other Community institutions and bodies by the Commission's accounting officer.

Done at Brussels, 16 November 2000.

For the Commission

Michaele SCHREYER

Member of the Commission

(Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union)

COUNCIL JOINT ACTION

of 16 November 2000

on the holding of a meeting of Heads of State or of Government in Zagreb (Zagreb Summit)

(2000/717/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 14 thereof.

Whereas:

- (1) The Feira European Council of 19 and 20 June 2000 made it clear that its key objective remains the fullest possible integration of the countries of the Western Balkans region into the political and economic mainstream of Europe.
- (2) The European Union is committed to encouraging, in all the countries of that region, the promotion of the values and models on which it is founded: in particular, democracy, respect for human rights and minorities, the rule of law and the market economy.
- (3) The Feira European Council of 19 and 20 June 2000 welcomed the idea of a summit meeting between the European Union and the countries of the stabilisation and association process, pointing out that such a summit would allow the countries of the region to be reassured of Europe's solidarity with them, and afford an opportunity to examine with them how the process of democratic and economic reform can be accelerated thereby confirming those countries' ties with Europe, thus contributing towards the strengthening of stability, prosperity and cooperation in the region,

HAS ADOPTED THIS JOINT ACTION:

Article 1

1. The European Union shall provide financial and logistical support for the holding of a meeting of Heads of State or of Government of the Member States of the European Union and

of Slovenia, Albania, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, Bosnia and Herzegovina, Croatia and the Federal Republic of Yugoslavia, to be held in Zagreb.

2. The financial support referred to in paragraph 1 shall concern the costs of preparing, staging and hosting the meeting.

Article 2

- 1. The financial reference amount for the implementation of Article 1 shall be EUR 770 000.
- 2. Management of expenditure incurred from the amount referred to in paragraph 1 shall be subject to compliance with the procedures and rules of the Community applicable to the general budget of the European Union.

Article 3

This Joint Action shall enter into force on the day of its adoption.

Article 4

This Joint Action shall be published in the Official Journal.

Done at Brussels, 16 November 2000.

For the Council
The President
R. SCHWARTZENBERG

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 2503/2000 of 14 November 2000 concerning Regulation (EC) No 1218/96 relating to the partial exemption from the import duty for certain products in the cereals sector laid down in the Agreements between the European Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic, the Slovak Republic, the Republic of Bulgaria and Romania

(Official Journal of the European Communities L 288 of 15 November 2000)

On page 24, in Article 1:

for: '... buckwheat falling within CN code 1008 00 10,...'

read: '... buckwheat falling within CN code 1008 10 00,...'